77STE JAARGANG No. 10413 WOENSDAG 4 MEI 1960

Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Uitgave: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad, Curaçao Kontoor: Conscientiesteeg: 27-29 ● Hoofdredacteur F. Verhorst, tel. 23138 ● Telefoon, Redac. 23858 Advertentie: 23550 Abonnementen en Bezorging: 24399

Indonesië weigert verblijfsvergunning

Meer dan 1000 olie-employees terug naar Nederland

Indonesië heeft geweigerd de verblijfsvergunningen van meer dan duizend Nederlandse oliedeskundigen te verlengen, aldus heeft de woordvoerder van een grote oliemaatschappij medegedeeld. Alle betrokkenen zijn reeds langer dan drie jaar in Indonesië en hadden om verlenging van hun verblijfsvergunning verzocht. Thans keren zij naar Nederland terug, aldus de woordvoerder.

Het Indonesische optreden houdt verband met het geschil over Nieuw-Guinea, aldus de woordvoerder. Hij voegde hier aan toe, dat Nederlandse artsen en ingenieurs wel verblijfsvergunningen ontvangen. Naar in Singapore verluidt heeft het besluit van de Nederlandse regering de defensie van Nieuw-Guinea te versterken in Nederlandse kringen te Djakarta ongerustheid veroorzaakt. Talrijke Nederlanders zouden plannen maken om naar Nederland terug te keren.

Een functionaris van het legercommando in Oost-Sumatra heeft gisteren verklaard, dat het Nederlandse besluit versterkingen naar Nieuw-Guinea te zenden „een roekeloos besluit" was. „Indien er iets gebeurt, zouden de Nederlanders de verliezer zijn", zo verklaarde hij.

Elke suggestie dat de Nederlanders agressie overwegen tegen Indonesië is militair zowel als politiek absurd, schreef dezer dagen het Australische blad Sydney Morning Herald in een hoofdartikel.

Commentaar leverend op berichten uit Nederland, dat dit land zijn verdediging in westelijk Nieuw-Guinea gaat versterken, schreef de Sydney Morning Herald: „De Nederlandse regering heeft aanzienlijke politieke moed getoond niet alleen door het aanvaarden van de zware onkosten die versterking op deze schaal meebrengen, maar ook door te besluiten Nederlandse dienstplichtigen in Nieuw-Guinea te laten dienen."

„De winsten die Nederland hier zelf aan behaalt zijn nihil", aldus het artikel. „De Nederlanders beschermen niet een koloniale investering, maar het recht van de Papoea's op zelfbeschikking. De Sydney Daily Telegraph schrijft, dat Nederland het bestuur over Westelijk Nieuw-Guinea heeft toevertrouwd gekregen en dat het daarom het recht heeft de inlandse bevolking te beveiligen tegen agressieve buren.

Een goede wenk

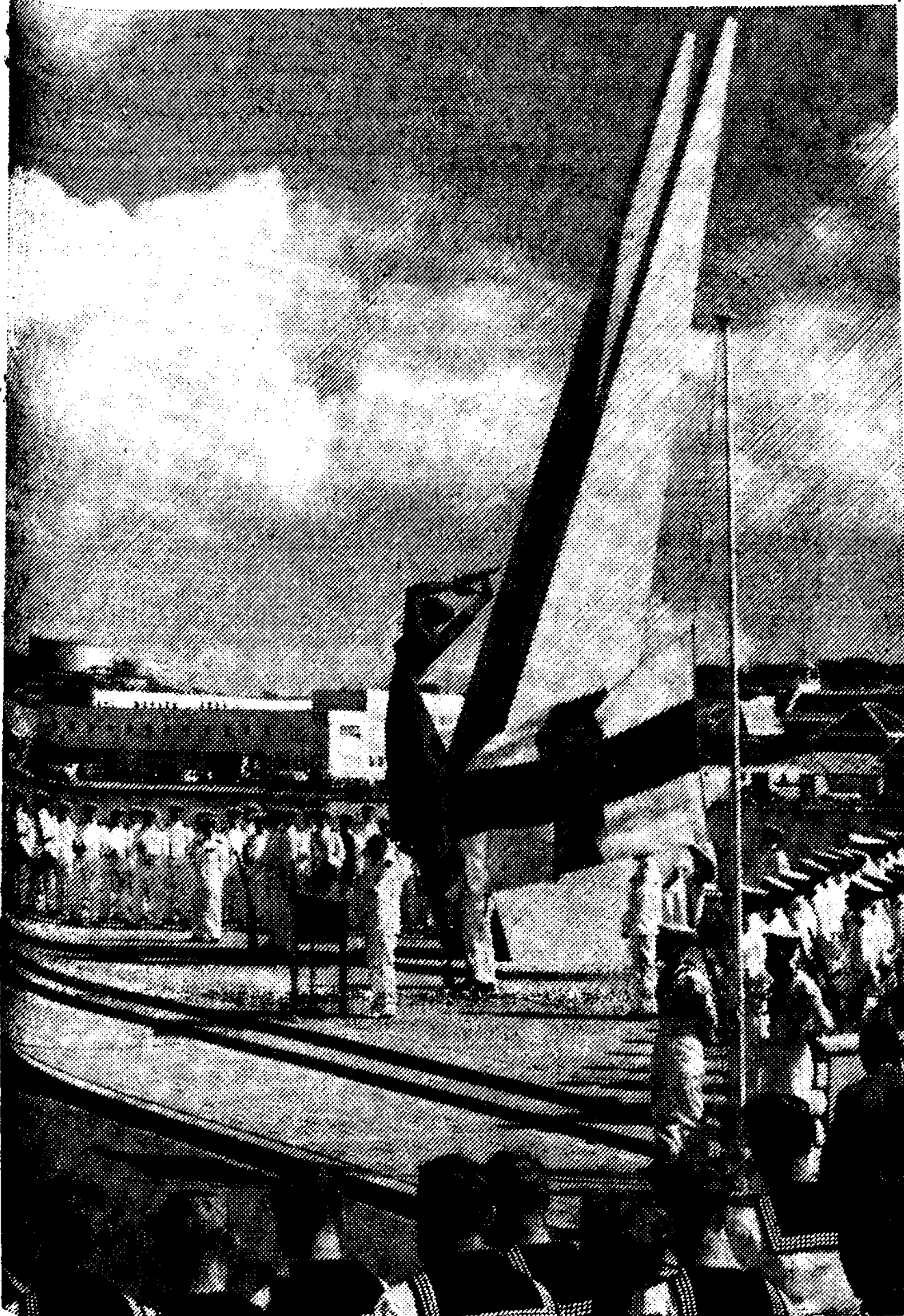
Aan de Duitse grenskantoren is maandag en dinsdag aan alle Duitsers die de grens in Nederlandse richting passeren een mededeling uitgereikt van de volgende inhoud:

De Duitse grensautoriteiten van de doorlaatpost die u zojuist gepasseerd bent, veroorloven zich u op het volgende te wijzen. Het Nederlandse volk herdenkt woensdag de gevallen uit de jaren 1940-1945 en een dag later de dag van de bevrijding van het vaderland".

Na een uiteenzetting, over het tijdstip der algemene dodenherdenking, de twee minuten stilte (voorafgegaan door klokgelui en het ontsteken van de straatverlichting en dergelijke adviseert de douane in het pamflet:

„Het verdient aanbeveling dat Duitse reizigers zich van elke deelneming aan de bovengenoemde bijeenkomsten onthouden en ook bij optochten enzovoorts wegblijven. Misschien kan het reisschema zo worden opgesteld, dat het doel van de reis op 4 mei vóór 17.30 wordt bereikt, terwijl het bezoeken van openbare gelegenheden 's avonds vermeden dient te worden."

De doden geëerd



Bij het gedenkteken aan het Waaigat zijn vanmorgen opnieuw diegenen herdacht, die tijdens de afgelopen wereldoorlog voor onze vrijheid zijn gevallen. En ook nu weer was het een stemmige plechtigheid, die begon met het halfstok hijsen van de Nederlandse driekleur, en eindigde met een gebed, waarin vlootaalmoezenier Bots in naam van alle aanwezigen vroeg om een diep geloof, dat ons, in welke omstandigheden wij ook mogen verkeren, kan helpen om onze moeilijkheden te overwinnen.

Vanmorgen, om ongeveer half negen al, hadden bij het monument een gewapende wacht en een dodenwacht van mariniers post gevat. In de loop van het daaropvolgende halfuur arriveerden talrijke autoriteiten, onder wie de waarnemend gouverneur, de ministers Isa en Kroon, de voorzitter van de Staten, de gezaghebber, de commandant der zeemacht in de Nederlandse Antillen, vertegenwoordigers van het corps consulair en representanten van handel, industrie en de verschillende organisaties. Hun gelederen werden door belangstellenden uit de burgerij aangevuld.

Nadat een taptoe weerklonken had en de mariniersfanfare het Wilhelmus had doen horen, nam Ds. Kruijnen als vlootpredikant het woord.

Hij vroeg zich af, hoe wij op eerlijke wijze onze doden kunnen blijven gedenken, nu ze in onze herinnering steeds meer vervagen en de kloof die ons van hen scheidt steeds dieper lijkt te worden.

Het kan dan ook alleen een nietaflatende dankbaarheid zijn, — omdat ze voor ons hun leven gegeven hebben, omdat ze hebben willen vechten voor een rechtvaardige zaak —, die ons moet inspireren tot het houden van een herdenking als deze.

Nadat een minuut stilte in acht was genomen begon het leggen van de kransen, die door hulpvaardige padvinders handig en geruisloos werden aangedragen. Er werden kransen gelegd namens de regering, de Staten, het Eilandsbestuur, de Zeemacht in de Nederlandse Antillen, het comité Oorlogsgevallenen, de politie, het American Legion, de K.N.S.M., de K.L.M., de O.G.E.M., Radio Holland, de Shell en anderen.

De kranslegging werd begeleid door koraalmuziek, gespeeld door de Mariniersfanfare. Het was een waardige herdenking, die onder algehele leiding van de majoor A. van der Boon ook op waardige wijze verliep.

Spreek ik met de Amigoe



Een paar dagen geleden was mejuffrouw Elsa Prins precies twaalf en een half jaar in dienst bij de limonadefabriek Brittania. Wij zijn er wel een beetje laat mee, maar daarom is onze felicitatie niet minder gemeend.

o—O—o

De Marinevoorlichtingsdienst deelt mee: Woensdag 11 mei des morgens om half acht wordt in de longroom van de marinebasis te Parera een zitting van de zeekrijgsraad gehouden.

o—O—o

Bij het Amerikanenkamp is een buurtvereniging opgericht die op Koninnedag aan ongeveer tweehonderd van vier tot achttien jaar een onvergetelijke dag heeft bezorgd. Een heel jonge vereniging, die, naar men ons verzekerde, nog wel eens wat van zich zal laten horen. Ze heeft grootse plannen.

o—O—o

Morgen 5 mei herdenkt de filmliga met enkele extra voorstellingen de Bevrijding. De volgende films zullen worden vertoond: „Vrij en Onverveerd", „L.O. — L.P.K." van Max de Haas, „Het Laatste Schot" van John Fernhout en „Een Leger in Gebouwen Steen" van Theo van Haren Noman. De voorstelling is in Theater Asiento. Introductie is toegestaan.

o—O—o

De „Groeten uit Nederland" komen vandaag uit Nijmegen, de St Maartenskliniek waar Margriet Kranwinkel en Zuster Josine hebben gesproken. Uit Oudenbosch komen de stemmen van Gladys en Myrna Mercelina, en Marlene Loewenthal. De uitzendingen zijn over Radio-Hoyer I om half zeven en Radio-Hoyer II om zes uur.

(Vervolg naar pagina 2)

Knap werk van de Knappers



Met een bijzonder lief programmaatje hebben Nico en Janine Knapper zich gisteravond in Asiento voorgesteld aan het Curaçaose publiek. Een paar jaar geleden hebben deze jonge mensen — die op het ogenblik hier zijn op uitnodiging van de V.G.K.S. — besloten zowel hun levens als hun talenten samen te voegen. Er is uit die som een allercharmantast resultaat ontstaan.

De ster van het echtpaar is snel rijzende; hun optreden in Amerika — al dan niet voor de televisie — wisselen ze af met voorstellingen in Parijse cabarets, terwijl ze zich ook in Nederland — waar ze elkaar leerden kennen — geliefd hebben gemaakt.

Hun programma's stellen ze samen uit deels bekende, deels zelf gemaakte liedjes, die dan weer door kleine instrumentale duetjes worden afgewisseld. Nico speelt gitaar, zijn vrouw blokfluit, en samen zingen ze en maken ook nog, voor zover hun adem dat toelaat, kleine grapjes.

Het programma is over het geheel genomen gewijd aan liefdesliedjes door de eeuwen heen, wat niet weg neemt dat er ook wel eens een lekkere roddel in een Frans provinciestadje tussen door glipt, of een verhaal als dat van de matrozen die na zes weken zwerven op zee tot de ontdekking komen dat ze geen proviand meer hebben. Dus besluiten ze de kapitein op te eten, omdat die zo lekker dik en vet is. Hij smaakt heerlijk, en Nico en Janine zouden het liedje dan ook best nog eens willen zingen, op voorwaarde dat een van de toehoorders in de zaal als kapitein fungeert.

Naast een subtiel liedje als „L'Amour de moi si est enclose" wordt ons ineens een visrecept voorgezongen, zoals dat ten tijde van Lodewijk de Zoveelste placht te worden opgedist. Het geheel klinkt verrukkelijk, en groot blijkt dan ook de teleurstelling als het maal niet doorgaat, omdat een gezongen recept zich nu eenmaal niet op laat eten. Trouwens (Janine en Nico zeggen het met een minachtend schouderophalen) wie heeft er nu nog trek in vis uit de tijd van Lodewijk de Zoveelste?

Die grappige liedjes hebben ons hart gestolen. Een van de stunts van Janine willen we u daarom niet onthouden. Ze zingt — in haar beste Nederlands — over een zebra met een pyama aan, over twee vliegen en één moordende klap, en over een olifant met een heel klein verstand, (maar dat hoeft heus niet in de krant). Dus kan de krant niet beter doen dan u naar Asiento verwijzen, waar dit echtpaar vrijdag avond weer een voorstelling geeft.

Fosfaat op Aruba

Voorraden groter dan verwacht

Naar wij uit zeer goede bron vernamen, zijn de op Aruba gevonden voorraden fosfaat aanzienlijk groter dan men had verwacht.

De onderhandelingen omtrent de oprichting van een chemische fabriek verkeren thans in beslissend stadium. Zelfs zouden gisteren reeds enige voorlopige overeenkomsten met de landsregering gesloten zijn.

Chessman

Caryl Chessman is te San Rafael in alle stilte gecremeerd, doch de begrafenis van zijn as levert moeilijkheden op. Chessman had de wens te kennen gegeven begraven te worden op het beroemde kerkhof van Los Angeles, Forest Lawn, waar ook zijn ouders begraven zijn.

De directie heeft echter de begrafenisondernemer telegrafisch verzocht de as niet naar Forest Lawn te zenden.

Een woordvoerder van Forest Lawn verklaarde dat de directie „het aan de 170.000 doden die er begraven liggen, verplicht is om het gewijde karakter van de begraafplaats te handhaven".

Chessman stond bekend als een ongelovige en hij had geen berouw, aldus de verklaring.

De begrafenisondernemer noemde de houding van de direktie een schande. Waarom moet deze zaak nu nog langer worden gerekt? Laten we er op een waardige manier een definitief einde aan maken", zo luidde zijn commentaar.

Relletjes in Kongo

Kort na aankomst van de gouverneur-generaal van Belgisch Kongo, Henri Cornelis, is het gistermiddag op vele plaatsen in Stanleystad tot relletjes gekomen. De aankomst zelf verliep zonder incidenten. Maar kort daarna vormden zich groepen betogers, die door de stad begonnen te trekken. Zij wierpen stenen door de ruiten van de winkels en schreeuwden hun haat uit tegen de Europeanen. Verscheidene mensen werden gewond en het verkeer kwam tot stilstand.

1 mei in Caracas



(eigen berichtgeving)

Caracas. — Zondag heeft Venezuela de dag van de arbeid gevierd met een parade van arbeiders, die urenlang door de hoofdstraten van Caracas trok. Tegen tien uur arriveerden president Betancourt en een aantal ministers voor het Capitolio in het hart van Caracas. Te voet ging Betancourt eerst de optocht langs de Avenida Universidad tegemoet. Honderden sloten zich bij de president aan, die vrijwel zonder bewaking was.

Toen de twee optochten elkaar ontmoetten, stelde de president zich aan het hoofd van de optocht. Terug bij het capitoolgebouw, namen president en gezelschap plaats op een verhoging om de optocht gade te slaan.

Het bleek, dat er ook duizenden boerenarbeiders uit de provincies waren gekomen. Voorzien van spandoeken trokken zij en de meer dan honderdduizend arbeiders langs het podium, waarbij de president herhaaldelijk luide werd toegejuicht. Steeds maakten mensen zich los uit de stoet om de president de hand te schudden.

De optocht vormde wel een zeer sprekend bewijs van de populariteit van de president. Ofschoon zich slechts enkele dagen eerder een opstand voordeed, bevond de president zich hier, zonder veel lijfwacht, temidden van de arbeiders. In de stoet zagen wij ook groepen Dominicanen, Spanjaarden, Italianen en Portugezen. Natuurlijk ontbraken de communisten niet. Dezen zorgden op een gegeven moment voor een incident. Zij droegen een spandoek mee, waarop zeer beledigende uitdrukkingen gericht waren aan bankpresident dr Mario Mauriello, die onder meer een aanhanger van de oud-dictator werd genoemd.

Zij bleven enige tijd met dit spandoek voor de president staan, die zichtbaar verontwaardigd was. Op een gegeven moment begon hij de menigte toe te spreken. Hij wees er op, dat het hier ging om een onverantwoordelijke communistische actie. De betrokken bankpresident is een trouw lid van de A.D.-partij. Hij streed met man en macht tegen de dictatuur en herbergde herhaaldelijk politieke vluchtelingen.

De president noemde de communistische actie laf en onvaderlandslievend. De omstanders juichten de president toe. Daarop kwam er een geluidstruck naderbij van de communisten, die de beschuldigingen herhaalde. De president verliet toen, samen met de leden van zijn kabinet, de betoging en begaf zich naar zijn paleis. Velen volgden de president en brachten hem voor het paleis een ovatie.

De massale arbeidersstoet trok door naar El Silencio, waar arbeidersleiders redevoeringen hielden. De betogingen verliepen zeer rustig.

In het gehele land gold een verbod tot het verkopen van alcoholische dranken, waaraan streng de hand werd gehouden.

Ontwapening

Reeds onenigheid over de eigenlijke definitie

Men is er in de zes weken, dat de ontwapeningsconferentie te Genéve heeeft geduurd, niet in geslaagd om tot een definitie van het begrip ontwapening te komen. Daarom, zo zei men van westelijke zijde, zullen de westelijke mogendheden het Chroesjtsjef op de topconferentie duidelijk trachten te maken, dat het geen zin heeft om het debat over deze definitie voort te zetten op de conferentie.

Als Chroesjtsjef hiermee akkoord gaat, is het misschien mogelijk voor de grote vier om de conferentie een of andere richtlijn te geven over de onderwerpen, waarover met succes overleg kan worden gepleegd.

Hiervoor komen in aanmerking:

1. De conventionele wapens en het niveau van de strijdkrachten;
2. Een nieuwe aanpak op het gebied van de kernwapens en
3. De onverwachte aanval.

De rus Zorin zei later op een persconferentie dat beide partijen het erover eens zijn, dat de ontwapening op kerngebied in de eerste plaats bestudeerd moet worden, het is misschien ook mogelijk om een basis voor overeenstemming te vinden voor de inkrimping van de strijdkrachten, aldus Zorin.

In westelijke kringen wees men erop dat dit juist twee punten zijn die ook het westen geschikt acht voor nader overleg.

Onderzoek

Alle rokers in de grootste steden van Zweden kunnen, zo gewenst, een medisch onderzoek van longen en hart ondergaan. Men kan daartoe een in de sigarenwinkels verkrijgbaar formulier invullen. Zonder kosten kan men zich dan laten onderzoeken op rokerslongen of rokershart. Het initiatief hiertoe is genomen door het Zweedse staats-tabaksmonopolie en zijn raad van medische deskundigen.

Meer dreigbrieven in Frankrijk

„Er zou een ongeluk met uw kleinkinderen kunnen gebeuren als U geen som van 10.000 nieuwe franks stort", zo luidde de boodschap die de fabrikant van landbouwmachines Bellanger in Dreux (Frankrijk) op 13 april, dus kort na de ontvoering van Eric Peugeot, ontving. Voorts werden bijzonderheden vermeld over de plaats waar het geld moest worden neergelegd.

Om tijd te winnen legde de industrieel op de aangegeven plaats een brief waarin hij uitstel vroeg om de gevraagde som bijeen te krijgen. Hij waarschuwde voorts de politie. Na twee dagen kreeg hij een nieuwe brief, waarin stond dat hij het geld in een metalen doos onder een brug moest plaatsen. Bellanger nam wel een metalen doos, maar vulde deze met papieren zonder waarde. De politie legde een valstrik in de omgeving van de brug en kon de man aanhouden die zich van de doos meester maakte. Het was de in Italië geboren Jean Cattaseta die tijdens het verhoor ook de naam meedeelde van de man die het initiatief tot een en ander had genomen, Jacques Bontemps uit Dreux. Beiden zijn in hechtenis genomen.

POLITIE

Ruzie wat de klok sloeg

Op Montagne moest gisteravond om kwart voor zes assistentie worden verleend, omdat er een slaande ruzie tussen een vader en zijn negentienjarige zoon gaande was. Toen de patrouille kwam, was de zoon verdwenen, maar de vader verkeerde nog in een zeer opgewonden toestand, en verklaarde, dat de jongen geen voet meer over de drempel mocht zetten. Het bleek, dat de held weer eens een van zijn jongere broertjes had afgetuigd. Toen zijn vader hem hierover onderhield, had hij gedreigd met stenen te zullen gaan gooien. De jongen werd in de omgeving aangetroffen. Nadat hij door de patrouille fiks onder handen was genomen, mocht hij toch het huis weer in.

Om drie uur gistermiddag op Boca San Michiel, had een negentienjarige jongeman het aan de stok met zijn tweeëndertigjarige zuster, omdat zij vriendschapsbanden had aangeknoopt met een man, die de broer niet aanstond. De zuster, die al een blauw oog te pakken had, kon door de komst van de patrouille worden ontzet. Toen de negentienjarige naar huis ging, werd hij daar opgewacht door een aantal broers, die hem een pak slaag gaven, omdat hij zich bemoeide met zaken, die hem niet aangingen. De patrouille heeft de knaap toen in de auto meegenomen en hem op eigen verzoek afgezet op de weg naar Blauw, waar hij in de woning van een vriend een toevlucht vond.

Op Belatina ontstond gisteravond een ruziek tussen een man en een vrouw; de vrouw pakte maar meteen een kapmes en wilde daarmee haar echtgenoot te lijf. De patrouille nam de machete in beslag.

Om half negen gisteravond kwam een man aan de wacht Rio Canario vertellen, dat hij zondagavond, toen hij thuiskwam, onder zijn raam een hoopje wit poeder had aangetroffen. De man werd hierover zo kwaad, dat hij direct naar zijn buurman liep, in wie hij de dader vermoedde. Door tijdig ingrijpen konden buren een vechtpartij voorkomen. De patrouille heeft de vechtersbazen aan hun verstand gebracht, dat ze elkaar nu eens met rust moeten laten.

Op Monte Carmelo bracht gistermorgen de hond van een der bewoonsters uit de mondi een pakje afval mee. Daar ging hij op de stoep van de buurvrouw op liggen knagen. Het arme mens kon echter de stank niet verdragen en verzocht de eigenares van de hond de rommel te verwijderen. Er ontstond een scheldpartij, die door de eigenares even werd onderbroken voor het halen van een mes. Daarmee vloog ze op de buurvrouw af. Omstanders konden erger voorkomen. De patrouille sommeerde de vrouw de rommel op te ruimen en adviseerde de buurvrouw, als die zich nog steeds bedreigd voelde, zich te wenden tot de recherche.

Er werd gisteren 31 maal assistentie verleend en 24 maal proces-verbaal opgemaakt. Zeven aanrijdingen veroorzaakten een schade van 1500 gulden. Op Hato landden 13 vliegtuigen, er vertrokken er 14. Passagiers in 107, uit 147 en door 109. In de haven liepen 4 tankers, 8 vrachtschepen en 1 zeilschip binnen, terwijl er respectievelijk 5, 11 en 3 vertrokken. Passagiers in 6, uit 10 en door 114.

„Mode-spion": Margaret huwt in een sober toilet

De Britse pers toont zich nogal onthutst over het feit, dat het Amerikaanse modeblad „Women's wear daily" een gedetailleerde beschrijving heeft gegeven van het bruidstoilet dat prinses Margaret bij haar huwelijk zal dragen. Het blad gaf ook bijzonderheden over de toiletten van de koningin en de koningin-moeder. Sommige Britse bladen schrijven dat „spionnen de geheimen van de bruidskleding gestolen hebben".

Volgens het Amerikaanse blad zal het toilet van prinses Margaret het eenvoudigste zijn dat sedert jaren bij een koninklijk huwelijk is gedragen. Op verzoek van de prinses zou de ontwerper Norman Hartnell zich tot grote eenvoud beperkt hebben. De japon zou van witzijden organdie gemaakt worden, met driekwart mouwen en matig uitgesneden hals.

Repetitie

Vroege wandelaars in Londen kregen dezer dagen van zeer nabij een complete repetitie te zien van de rijtocht die prinses Margaret en Antony Armstrong-Jones aanstaande vrijdag naar hun huwelijkssluiting zal brengen.

Tweehonderd ruiters van de „Household Cavalry" escorteerden de lege rijtuigen van Buckingham Palace naar Westminster Abbey. De koetsen arriveerden keurig op tijd aan de kerk, maar toch werd er ergens een fout gemaakt, want de politie — die ook bij de repetitie was ingeschakeld — had een van de zijstraten blijkbaar niet goed afgezet: 'n eenzame fietser slaagde er zonder moeite in om de route te bereiken die de koetsen en ruiters volgden. Hij reed in zijn eentje de „Mall" op, de brede boulevard die naar het paleis voert.

De generale repetitie zonder „acteurs" zal morgen worden gehouden.

Burgerlijke Stand

Geboren

27 arpil: Arno Rufinus Rach — Pollard.
29 april: Jacqueline Marie Veronique Cecile Penso — Schoop.
30 april: Caryl Murphrey Craane — de Windt.

2 mei: Ruthsella Atanasia Daal — Martinus; Nilvia Mafalda Henriques — Constancia; Evert Sebastiaan Ekker — Culemann; Jacqueline Juliana Marten — Rosario; Hensly Hendrik Dijckhoff — German.
3 mei: Irseline Maria Davelaar — Selassa.

Ondertrouwd

3 mei: Randolp Atherly en Rosalinda Petrona Dortalina; Ewald Arnold Tjoe Ny en Virginia Eleonora Marie Vonsee.

Getrouwd

3 mei: Willem Estela en Yvonne Margaritha Angela; Irvin Lloyd King en Ruby Agatha Blackman; Valentine Augustus Laurant en Myrtle Eulalie Glasford; Wilfrido Antonio Domingo Colina en Johanna Francelina Cicilia; Louis Valentin Dormoy en Euphémie Jacqueline Odette Reymondt; Efraim Marcial Lucia en Norma Theresa Olbino.

Overleden

1 mei: Hendrika Provacia Colastica (echtgenote van Isaac Cornelis Martina — 68 jaren.

Mr. Emanuels: Concentratie op de rijksdelen overzee moet groter worden

De volledige Surinaamse delegatie, die thans in Nederland vertoeft, is gistermorgen door H. M. de koningin op paleis Soestdijk ontvangen. In het onderhoud werd — zeer in het algemeen — gesproken over het doel, waarvoor de de Surinaamse delegatie in Nederland is. Hare Majesteit, die wederom een zeer grote belangstelling aan de dag legde voor de ontwikkeling van Suriname, had uit verschillende rapporten, die zij hierover onder de ogen heeft gehad, de sterke indruk gekregen, dat deze ontwikkeling op het ogenblik buitengewoon snel in haar werk gaat.

Een redacteur van het ANP heeft minister-president Emanuels van Suriname verzocht om commentaar op de mededeling betreffende de mening van de wereldbank en het internationale monetaire fonds over de status van Suriname, zulks in verband met het lidmaatschap van Suriname van deze organisaties.

Mr Emanuels wilde de positie zo stellen dat het koninkrijksstatuut thans nog niet de mogelijkheid biedt dat Suriname onder de huidige status, zelfstandig lid wordt van de wereldbank en het I.M.F. Het zou echter kunnen zijn, dat door bepaalde wijzigingen in het statuut, deze mogelijkheid er wel zal komen. Hieruit — besloot minister Emanuels — mag worden geconcludeerd, dat een wijziging van enige bepalingen in het statuut onder de ogen dient te worden gezien.

. . . .

Minister-president mr Emanuels heeft maandag het woord gevoerd aan een lunch, na de opening van het zenderpark te IJsselstein aangeboden door de voorzitter van het bestuur der stichting radio Nederland Wereldomroep, mr A. J. D'Ailly.

Ik heb, aldus vertelde mr Emanuels aan een redacteur van het ANP deze gelegenheid nogmaals aangegrepen om te wijzen op de grote mogelijkheden die Nederland heeft, als het op de juiste wijze gebruik maakt van het feit, dat het koninkrijk twee landen heeft in Latijns Amerika en het Caribisch gebied. Gezien de wereldsituatie, aldus de heer Emanuels, met name die in Afrika en Azië, moet men zich afvragen of Nederland er niet zeer goed aan zal doen zich, meer dan tot nu toe het geval was, economisch en financieel te concentreren op midden en zuid Amerika.

De heer Emanuels heeft aan deze lunch ook gezegd, dat het wel wordt gewaardeerd, dat via de radio o.a., de laatste tijd een en ander wordt gedaan om aan Nederlandse cultuuruitingen bekendheid te geven in Suriname (trouwens ook in de Antillen). Echter zou het op prijs worden gesteld, indien ook omgekeerd aan de Surinaamse en de Antilliaanse cultuur, meer dan tot nu toe is geschied, in Nederland meer bekendheid zou worden gegeven, en het Nederlandse publiek voor deze culturen meer toegankelijk gemaakt zou worden.

Vice-admiraal L. BROUWER komt naar de Antillen

De marinevoorlichtingsdienst deelt mede:

De bevelhebber der zeestrijdkrachten, vice-admiraal L. Brouwer, heeft het voornemen van 15 tot 24 mei aanstaande een bezoek te brengen aan de Nederlandse Antillen. Tijdens dit bezoek zullen de diverse inrichtingen der koninklijke marine en het stationschip Hr Ms „Van Amstel" worden geïnspecteerd.

De vice-admiraal zal worden vergezeld door de kapitein ter zee A. van Es en door zijn adjudant, de luitenant-ter-zee 1e klasse P. W. Osieck.

Het programma bevat voorts o.a. bezoeken aan Z.E. de waarnemende gouverneur der Nederlandse Antillen, Z.E. de minister-president en aan de gezaghebbers van de eilandgebieden Curaçao en Aruba.

Op 19 mei zal de vice-admiraal Brouwer zich in schepen aan boord van Hr Ms „Van Amstel" en zich met dat schip naar Aruba begeven, vanwaar hij de volgende dag per K.L.M. naar Curaçao zal terugkeren.

Zo zijn onze manieren

Ongeveer tachtig communisten, onder wie dertig vrouwen, zijn dezer dagen het dorp Sinzwe in midden-Birma binnengevallen en hebben daar zestig dorpsbewoners met zwaarden gedood, aldus heeft de Birmaanse regering bekend gemaakt.

De militaire politie van Tilin, een stad in de omgeving, heeft een achtervolging van de communisten ingezet.

Spreek ik met de Amigoe?

(Vervolg van pag. 1)

o—O—o

De trekking van de loterij van het Nederlands Padvindstersgilde, afdeling Curaçao is 3 mei in het kantoor van de gezaghebber gehouden. De eerste prijs is gevallen op nr 219 (radio Ferguson), tweede prijs nr 311 (Gero cassette), derde prijs nr 609 (fototoestel Agfa) en vierde prijs nr 223 (vleesrooster).

o—O—o

De heer L. E. van der Jagt van het departement sociale en economische zaken, die thans met buitenlands verlof is in Nederland, is aangewezen als adviseur voor de Nederlandse Antillen en de koninkrijksdelegatie naar de 44e internationale arbeidsconferentie te Génève, welke van 1 tot en met 23 juni 1960 zal worden gehouden.

o—O—o

Ook op de Bovenwinden is de verjaardag van H.M. Koningin Juliana op grootse wijze gevierd. 's Morgens na de kerkdiensten en na de aubade van een 300 schoolkinderen, werd een receptie ten gezaghebbershuize aangeboden, die druk werd bezocht. Gedurende de gehele dag werden zeil-, rijwiel- en atletiekwedstrijden gehouden, waarvoor geldprijzen ter beschikking waren gesteld. Een baseballwedstrijd 's middags tussen een padvindersploeg en de Y.M.S.C. werd door laatstgenoemde gewonnen. 's Avonds hielden de padvinders een parade met flambouwen op de tonen van de Philipsburg Community Brass Band.

o—O—o

Aan de heren mr P. L. de Haseth en G. de Jezus is op hun verzoek onder dankbetuiging voor de aan den lande bewezen diensten eervol ontslag verleend resp. als lid vertegenwoordiger van de regering, tevens onder-voorzitter, en lid vertegenwoordiger van arbeiders van de commissie, welke in alle aangelegenheden betreffende de uitvoering en wijziging van de arbeidsregeling van advies moet dienen.

De heer R. H. Venloo, plaatsvervangend lid vertegenwoordiger van arbeiders van de bovengenoemde commissie is als zodanig eervol ontheven en benoemd tot lid vertegenwoordiger van arbeiders in die commissie.

In voornoemde commissie zijn benoemd tot lid vertegenwoordiger van de regering het hoofd van het departement sociale en economische zaken, afdeling Aruba en tot plaatsvervangend lid vertegenwoordiger van arbeiders de heer J. A. Ilario.

Tijdens het verlof van de heer L. F. van der Jagt is in de commissie benoemd tot lid vertegenwoordiger van de regering de heer A. M. Fontilius, tevens voorzitter.

voor vandaag en morgen

Bioscopen

WOENSDAG

CINELANDIA 7.00 en 9.00 UUR:
„Speed Crazy"
in het engels met spaanse tekst.

WEST-END 7.00 en 9.00 UUR:
„Tabarin"

CARIBE 8.00 UUR:
„A Woman's devotion"

ROYAL 8.00 UUR:
„Sea Fury"

THEATER SUFFISANT 8.00 UUR:
„The thing that could not die"
in het engels met spaanse tekst.

ALLERLEI:

CINE-TRUCK
Voorstelling op Rooi Santoe.

08.45 UUR:
Herdenking. gevallenen van de Wereldoorlog (Waaigat).
15.00 UUR:
Oom Otto vertelt sprookjes (Openbare leeszaal).
JPF 20.30 UUR
Canasta-drive o.l.v. de Canasta afdeling.

DONDERDAG

CINELANDIA 7.00 en 9.00 UUR:
„Northwest mounted police" in het engels met spaanse tekst

ROXY 7.00 en 9.00 UUR:
„Mijn hart behoort jou"
(Zwei Herzen in Mai)

WEST-END 7.00 en 9.00 UUR:
La espada de Robinhood. „Men of sherwood forest" in het engels met spaanse tekst

CARIBE 8.00 UUR:
„Todos los pecados de esta guerra"

ROYAL 8.00 UUR:
„Violent playground"

ALLERLEI:

CINE-TRUCK
Voorstelling op Montagne

ROTARY CLUB
20.00 Opening van de districtconferentie in Piscadera Club

J.P.F.
20.00 Filmavond Olv. H. Kappel

EMMASTAD

WACHTDIENSTEN
SHELL CURACAO N.V

TELEGRAM AFDELING
Woensdag, 4 mei
Kantoor open 07.00—23.30 Tel. 2307
A. G. Treling 23.30—07.00 " 8186
b.g.g. .... " 2400

AFDELING PERSONEEL
Woensdag, 4 mei 12.00 u. t/m
Zaterdag, 7 mei 7.30 u.
A. H. Beeker .... " 0-13029
Grebbelinieweg 36 ....
b.g.g. .... " 2400

MATERIALEN DIENST
Woensdag, 4 mei
J. W. Harmens .... " 4394
b.g.g. .... " 2400

C.S.M. Rederij/Scheepsagentschappen
Woensdag, 4 mei
G. H. van Leeuwen ...... " 2054
b.g.g. .... " 2400

Namens de familie wil ik langs deze weg de heren doktoren C. A. Winkel, Kroon, Bierman, Petit en Jansonius, de zusters en verpleegsters van de Kinderafdeling van het Sint Elisabeth-Gasthuis van harte bedanken voor de liefderijke verzorging tijdens de ziekte en bij het overlijden van ons geliefd dochtertje:

Milene Jeannette Pijpers

Dat de Almachtige hen belone!

Namens de familie:
Curacao, 4 Mei 1960 FRANK J. PIJPERS

EILANDGEBIED CURAÇAO

De Gezaghebber van het Eilandgebied Curacao roept sollicitanten op voor de betrekking van:

BEVOLKINGSCONTROLEUR

Eisen:
minstens 7 klassen Lager Onderwijs;
voldoende kennis van straten en wijken van dit eilandgebied.

Leeftijd:
niet jonger dan 25 jaar en niet ouder dan 30 jaar.

Bezoldiging en toeslagen per jaar:
Ongehuwd: aanvang f. 1560.—; duurtetoeslag f. 1716.—
maximum f. 2076.—; duurtetoeslag f. 2160.—
Gehuwd: aanvang f. 1560.—; duurtetoeslag f. 1980.— zonder kinderen; f. 2340.— met 3 of meer kinderen;
maximum f. 2160.—; duurtetoeslag f. 2604.— zonder kinderen; f. 3120.— met 3 of meer kinderen.

Kindertoelage:
5% van de bezoldiging per jaar per wettig kind beneden de 18 jaar.

Sollicitaties binnen 14 dagen na het verschijnen van dit blad in te zenden aan de Gezaghebber van het Eilandgebied Curacao, Scharlooweg 35.

De Gezaghebber
M. P. GORSIRA

Vakbeweging en Credit Union

Er zijn nadere reacties gekomen in verband met het artikel, dat de heer C.W.J. onlangs publiceerde in „De Ambtenaar" terzake van de vakbeweging en de Credit Union. We laten nu volledigheidshalve eerst het complete artikel uit „De Ambtenaar" volgen zodat het inzicht in de desbetreffende materie zo zuiver mogelijk zal kunnen zijn. Het woord is dus aan de heer C. W. J.

Enkele jaren geleden werd een aanvang gemaakt met het oprichten van zogenaamde Credit-Unions. Dit zijn cooperatieve Spaar- en Crediet-verenigingen; er bestaan er een 27-tal op Curacao en twee op Aruba. De leden, voor het merendeel arbeiders en hun gezinnen, hebben gedurende deez tijd een bedrag gespaard van f. 90.0000. Dit zou erg mooi zijn, als daar niet tegenover stond, dat aan leningen in deze kring (in 18 Unions) een bedrag van ongeveer f. 150.000 was verstrekt. Men vraagt zich af waar die f. 60.000 vandaan komen, die aan de spaargelden dienden te worden toegevoegd, om die anderhalve ton aan leningen te kunnen verstrekken. Een andere vraag is, of het wel juist is, op deze wijze nieuwe koopkracht te pompen in een economie, die toch al zo overspannen is als de Antilliaanse.

Daarmede willen wij geenszins betogen, dat een andere doelstelling van de Credit-Unions ook niet deugt, namelijk het streven, om de arbeiders te leren hoe zij hun geld nuttig kunnen besteden. Ook ons komt het voor, dat dit een zeer nuttige wetenschap is voor loon- en salaristrekkers. Wij vragen ons alleen af, of daartoe het middel van een Credit-Union moet dienen.

Wij doen dat temeer, omdat in een rondschrijven aan de werkgevers wordt gerept van een plan de Unions te hervormen en wel in deze zin, dat de tegenwoordige vorm van buurt-unions zal worden gereorganiseerd. Binnen niet al te lange tijd kan een verschuiving verwacht worden, een sterke groei van de „bedrijfs- en/of vak-credit-unions".

Het rondschrijven wordt bepaald lyrisch, als het tegenover de werkgevers betoogt: „Gezien de overweldigende resultaten die de bedrijfs-credit-unions voornamelijk hebben opgeleverd ter verzekering van bloei, stabilisatie en arbeidsrust in de bedrijven en ondernemingen (zoals o.a. in de Verenigde Staten en Canada) kan niet anders worden verwacht, dan dat een gezonde credit-union beweging ook voor het Antilliaanse bedrijfsleven een zegen zal betekenen. Inmmers de Credit-Union leert de arbeider verantwoordelijkheid, werkzaamheid, samenwerking, eerlijkheid en rechtvaardigheid en geeft daarbij een oplossing voor zijn financiële moeilijkheden, waarbij het euvel van voorschotten op uit te betalen salarissen geheel kan komen te vervallen.

Het is vooral hier, dat wij een bedenking hebben en een zeer ernstige. Al die deugden,, die de Credit-Union zegt de arbeider bij te brengen, bewonderen wij ook. Maar zij zijn niet de enige die hij nodig heeft in dit leven. Hij zal bijvoorbeeld ook de deugd der solidariteit moeten beoefenen in zijn vakvereniging. Die spaart weliswaar niet om leningen te geven, maar die tracht door overeenkomsten met de werkgevers redelijke arbeidsvoorwaarden te bedingen. En dat is het wat de werknemer, hier zowel als elders, nodig heeft! Goede arbeidsvoorwaarden, een blijvende werkgelegenheid, redelijke sociale voorzieningen. Die verkrijgt men niet in een Credit-Union, zelfs niet als deze de vorm krijgt van een vak-union.

Wij hebben werknemers ontmoet, die meenden dat zij zich in een vakbond hadden georganiseerd, omdat zij deel uitmaakten van een Credit-Union. Dat is een groot gevaar voor de Antilliaanse werkers. Want de Credit-Union kan niets blijvend doen tegen de armoede, die het gevolg is van slechte arbeidsvoorwaarden. Zij kan geen c.a.o. afsluiten, zij kan niet onderhandelen met overheid en particuliere werkgevers over sociale voorzieningen. Daartoe is zij niet opgericht, daardoor mist zij de mensen!

Wij waarschuwen dan ook tegen de tendens de credit-union als een vakbond te beschouwen. Vak-vereniging en credit-union bewegen zich ieder op een geheel verschillend terrein!

C.W.J.

xxx

Men herinnert zich, dat de heer Evers reeds in het artikeltje onder de titel „Om de Credit Union" op de beschouwing van de heer C.W.J. reageerde.

De heer C.W.J. spreekt thans het navolgende wederwoord.

De liefde van de Heer Evers voor de Credit Unions heeft hem enigszins blind gemaakt voor de bedoeling van het door hem aangevallen artikel in De Ambtenaar. Als mijn opponent de laatste regels van dat artikel nog eens naleest, dan ziet hij het volgende staan: „Wij waarschuwen dan ook tegen de tendens, de credit unions als een vakbond te beschouwen. Vakvereniging en credit union bewegen zich ieder op een verschillend terrein."

Niet tegen de Credit Union richtte zich mijn waarschuwing, alleen tegen een opvatting, dat een vakvereniging niet meer nodig is, want er is een credit union. Dat mag dan weliswaar niet de bedoeling zijn van velen, die goed werk in de Credit Unions doen, maar onder de mensen heerst die opvatting. En die opvatting wordt niet onaanzienlijk versterkt, wanneer aan de werkgevers een brief gericht wordt, met de mededeling, dat er een verschuiving van buurt-unions naar vak- of bedrijfsunions zal plaatsvinden. Gebeurt dat inderdaad, dan krijgen de eenvoudige mensen nog meer de gedachte, dat zij „georganiseerd" zijn.

Het door de Heer Evers gegeven Spaanse citaat uit de Mededelingen van de A.F.L.-C.I.O. bewijst overigens duidelijk, dat deze door de vakbeweging in Amerika voorgestane Credit Unions een onderdeel zijn van de vakbeweging zelve, waardoor zij nooit als „concurrenten" kunnen optreden. Als dit het lichtende voorbeeld voor de Heer Evers en de zijnen is, welnu, laat men zich dan in verbinding stellen met de vakbeweging om de belangen parallel te doen lopen. Desnoods door incorporatie van de C.U. in de vakbeweging.

Tenslotte, let's shake hands, why not?

C.W.J.

Inmiddels bereikte onze redaktie een volgende reactie op het eerste artikel van de heer C.W.J. Deze luidt als volgt.

(Vervolg op pagina 6.)

Het besluit van de voorzitter van het hoofdstembureau voor de verkiezing van de leden van de Eilandsraad van het eilandgebied Curaçao waarbij ter vervulling van de vacature ontstaan door de ontslagneming van de heer B. M. Leito, de heer E. J. Morkos benoemd is tot lid van de Eilandsraad, is voor een ieder ter inzage neergelegd ten burele van het bevolkingsregister, Pietermaai 23.

Curaçao, 3 mei 1960

Namens de voorzitter voornoemd
Het Hoofd van de afd. B.S., B. & V.

A. L. HOLLANDER

Volgens de in Frankfort verschijnende „Abendpost" overweegt generaal Franco af te treden als staatshoofd.

Volgens berichten uit Madrid zou Franco van plan zijn, tijdens zijn bezoek aan Barcelona komende maand mee te delen dat hij als staatshoofd wil aftreden ten gunste van de troonpretendent Don Juan of diens zoon.

(Letterlijk)

V.S. in 1962 naar de maan

De V.S. zijn van plan in 1962 hun eerste raket op de maan te laten landen.

Het nationale bureau voor lucht- en ruimtevaart deelde mee dat een ruimtevoertuig van 250 kg met een snelheid van tegen de 5.000 km per uur op de maan terecht zou komen. Op een afstand van 30 tot 40 km. [illegible] met 150 kg. instrumenten zich losmaken en met veel kleinere snelheid — tegen de 500 km. — de maan raken. De val van de houder wordt geremd door raketten. Televisiecamera's zullen tot het einde toe beelden naar de aarde zenden.

Zd.-Korea - nieuwe stijl - betuigt trouw aan de Ver. Staten

De nieuwe regering van Zuid-Korea heeft een verklaring uitgegeven, waarin zij haar hechte anti-communistische houding en haar trouw aan het bondgenootschap met de Verenigde Staten bevestigt. In dezelfde verklaring worden onverwijlde maatregelen aangekondigd om tot een onmisbare overeenkomst met Japan te komen. Aan de bevolking wordt verzocht vertrouwen in de autoriteiten te hebben, dat betreft de opruiming van het oude bewind en de ontheffing van diegenen, die dat regiem onwettig begunstigden.

De Zuidkoreaanse regering verwerpt de beschuldiging van Noord-Korea, als zouden de Verenigde Staten zich in binnenlandse aangelegenheden van Zuid-Korea hebben gemengd. Tijdens de recente rellêtjes, aldus de verklaring, boden de Verenigde Staten als vriend en bondgenoot hun adviezen aan en deze werden zeer gewaardeerd door de regering en het volk van Zuid-Korea.

De regering van Hoeh Tsjoeng maakte tevens de vrijlating bekend van 27 Japanse vissers en het verstrekken van visa aan Japanse journalisten.

EILANDGEBIED CURACAO

Dienst Watervoorziening
OPENBARE INSCHRIJVING

Op het Bestuurskantoor, Scharlooweg 35, worden vóór 2 juni 1960 te 10.00 uur v.m. aanbiedingen ingewacht voor de levering van:

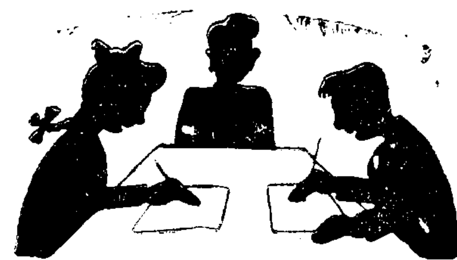
Een Motorvoertuig

Een omschrijving waarop de specificatie van de te leveren goederen en de leveringsvoorwaarden zijn aangegeven, is aan het Bestuurskantoor verkrijgbaar.

Hoofd v/d Dienst Watervoorziening
DE KRUYF



AMIGOE VAN DE JEUGD





BEVROREN VUUR

KORTE INHOUD VAN HET VOORAFGAANDE: *Bud Chandler wil met Pete Warner, een plantkundige, op expeditie naar de wildernis van Brazilië. Bud heeft van zijn overleden vader een kaart, waarop de plaats van een verborgen schat in het oerwoud staat aangegeven.*

* * * * * * * * * * * *

Plotseling besefte ik, dat ik te ver was gegaan. Ik kon de blik van die jongen niet verdragen. Ik dacht aan zijn broertje met kinderverlamming, aan zijn moeder die zo moedig het hoofd boven water hield.. Was ik een zwakkeling? Ik zei: „Loop niet te hard van stapel, jö. Ik heb je de somberste kant van alles laten zien. Het is niet allemaal zo erg. Er zijn heus wel mensen heelhuids uit Mato Grosso teruggekeerd. Misschien lukt jou dat ook, wie weet!"

De jongen veerde op, stralend. „Wil dat zeggen, dat we toch samen gaan? Is dat afgesproken, meneer?"

Ik stak mijn hand uit. En misschien zette ik mijn leven daarmee op het spel. „Afgesproken," mompelde ik. „Maar ik doe het niet, als ik je nog eens meneer hoor zeggen. Noem me alsjeblieft Pete. Mijn achternaam weet je."

Bud drukte mijn hand, totdat ik pijnlijk begon te kreunen. Hij zou goed op zijn plaats zijn bij het roeien, dat was zeker.

„Oké, Pete," schreeuwde hij bijna, zo hard dat de mensen aan de andere tafeltjes zich afvroegen, wat er met die gekke *Norte-Americanos* nu weer aan de hand was. „Wat gaan we doen? Waar kan ik mijn uitrusting kopen? Wanneer vertrekken wij?"

De opwinding van de jongen was aanstekelijk. En ondanks de pech die ik had gehad, had ik opeens weer echt zin in de tocht, die ik zo lang had voorbereid. Mijn hele leven had ik wetenschappelijk werk gedaan en ik weet hoe prettig het is een bepaald karwei goed te hebben verricht. Het zou mijn derde expeditie voor de Stichting worden. Maar wetenschappelijk werk kan vervelend zijn, juist in het oerwoud. Maandenlang hoor je niets dan een vreemde taal en je ziet geen ander blank gezicht dan dat van jezelf in de scheerspiegel. En plotseling besefte ik, dat ik met mijn achtentwintig jaar bijna vergeten had, hoe het leven er uit ziet, als je achttien bent. De gretige blik van de jongen had mij eraan herinnerd. Achttien — elke dag is dan opnieuw een avontuur en je denkt, dat je het eeuwige leven hebt.

„Ik heb heel Manàos afgezocht om een betrouwbare voorman te vinden," legde ik uit. „Ik zoek iemand, die de Xingu kent en de dialecten, die daar worden gesproken."

„En niemand gevonden?"

„Nee. En het is zo belangrijk. Met een betrouwbare man kan de expeditie staan of vallen. Als ik de juiste man heb gevonden, stuur ik hem vooruit naar Guaycas, de laatste nederzetting aan de Xingu. Daar moet hij dan kano's en roeiers opscharrelen. Ik kom dan later wel per vliegtuig met de uitrusting."

„Je bedoelt: *wij* komen dan, Pete," verbeterde de jongen mij. We grinnikten allebei.

„Hoor eens," zei ik, „ik weet heus wel, dat ik er ben ingelopen. Je hoeft me niet nog een schop na te geven."

Op dat ogenblik dook een man op van achter de dadelpalm en bleef naast ons tafeltje staan. Het was een oudere man in een keurig wit pak. Zijn grijze haren en baard waren goed verzorgd, zijn overhemd was smetteloos. Hij was op zijn zondags. Onder zwarte wenkbrauwen keken twee kleine donkere ogen vurig rond.

De man zou best een vooraanstaand Braziliaans zakenman kunnen zijn, of een zwendelaar. Manàos is van beiden goed voorzien.

De oude heer schraapte zijn keel om zich te verontschuldigen. „Neemt u mij niet kwalijk, senhor," mompelde hij in correct, ouderwets Engels. „Maar aan uw tafeltje staat de enige vrije stoel van het hele terras. Ik val u toch niet lastig?"

Zijn stem was honingzoet.

„Ga zitten, senhor."

„Ik ben u zeer dankbaar."

Brazilianen uit alle lagen der bevolking kennen de waarde van goede manieren. Deze heer was geen uitzondering.

„Ik trakteer mezelf altijd op een *refrésco* voordat ik weer naar de gevangenis ga," zei hij met een knipoog.

„De gevangenis, beste vriend?"

„Ja zeker!" De oude Braziliaan had plezier in onze verbazing. „O, ze zijn daar heel vriendelijk voor me. Ze vinden het goed, dat ik thuis de maaltijden gebruik. Dat is een hele gunst, want het voedsel in de gevangenis beviel me niet zo goed. Bovendien bespaar ik de gemeenschap geld door thuis te eten."

„Een mooie toestand," grinnikte Bud. „Zit u al lang in de cel?"

„Zes maanden, jongeheer, ik moet er nog twee uitzitten, met aftrek van één week voor goed gedrag."

„Wat is er met u gebeurd? U heeft toch geen misdrijf gepleegd!"

„Natuurlijk niet!" De Braziliaan hief zijn handen bezwerend op en knikte zoals iemand doet, wanneer hij zijn lievelingsverhaal gaat vertellen. „Het was een erezaak tussen mij en mijn vroegere compagnon. De schurk veroorloofde zich een opmerking te maken over mijn afstamming. Ongelukkigerwijs was er een revolver bij de hand, die afging. Als mijn compagnon niet juist dáár had gestaan, waar hij nu eenmaal stond, zou hij niet zijn gewond. Het was voor mij een erezaak om me in handen te stellen van de politie."

Op dit punt gekomen schonk de oude man ons opnieuw zijn gladde glimlach. Misschien was het wel allemaal waar. Misschien ook niet. Zo iets weet je nooit in deze streken. Ik constateerde, dat er op zijn handen bruine en gele vlekken zaten en dat zijn nagels in scherpe punten waren gevijld. Hij had iets van een kat, die op het punt staat zijn prooi te bespringen.

„Als je in Manàos iemand doodt of verwondt," legde hij vriendelijk uit, „en dan een week naar het oerwoud trekt, word je nooit gepakt. Wat mij betreft, ik zit liever vijf jaar in de gevangenis dan één week in de jungle."

„Wat deed u voor de kost, senhor," vroeg ik, „voordat u zo onfortuinlijk was?"

„Ik handelde in zeldzame antiquiteiten," antwoordde hij. „Goud en juwelen; de mooiste vondsten uit de oudheid zijn door mijn handen gegaan."

„Maar zulke vondsten," herinnerde ik hem, „zijn volgens de wet eigendom van de staat."

„Och, de staat betaalt de vinder maar een klein gedeelte van de waarde," antwoordde hij argeloos. „Ik ben fel tegen zo'n oneerlijk systeem. Wat dat betreft, ben ik het met de regering niet eens. Waarom mag een man, die zijn leven in het oerwoud op het spel heeft gezet, de vrucht van zijn arbeid niet genieten? Afgezien dan natuurlijk van een geringe beloning voor degene, die hem helpt zijn schatten veilig het land uit te smokkelen."

Aha, was dat het! „Dus dan bent u zoveel als een zwartehandelaar?" opperde ik.

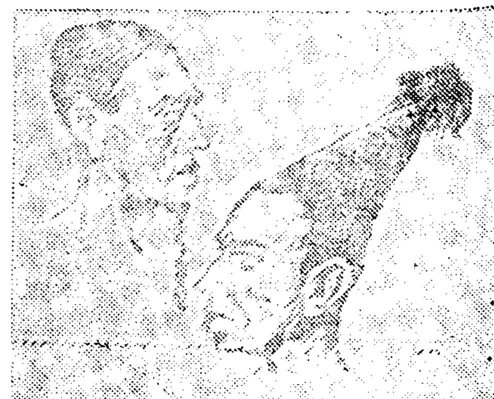
„Dat is een lelijk woord, senhor, dat wij in het Portugees niet kennen," zei hij poeslief. „Laten we liever zeggen, dat ik een weldoener ben voor hen, die het kunnen gebruiken."

Ik verbaasde mij om de onbeschaamde flair van de oude heer, die volgens zijn eigen bekentenis zijn compagnon in een raar zaakje had verwond en de wetten van het land aan zijn laars lapte. En onwillekeurig schoot mij te binnen, dat hij heel goed het verhaal van Bud over de kaart en de diamanten kon hebben afgeluisterd, voordat hij zijn aanwezigheid had aangekondigd?



De man zou best een vooraanstaand Braziliaans zakenman kunnen zijn, of een zwendelaar.

ZO TERLOOPS



Koeien met een sneeuwbril ziet men niet elke dag, maar men kan ze vinden in het uiterste noorden van Rusland en in de koudste streken van Siberië, waar de sneeuw lang blijft liggen. De koeien laat men er grote brillen met gekleurd glas dragen om te voorkomen, dat de dieren sneeuwblind worden; wat zeker zou gebeuren, als de dieren gedwongen worden voortdurend op die witte sneeuwmassa's te kijken.



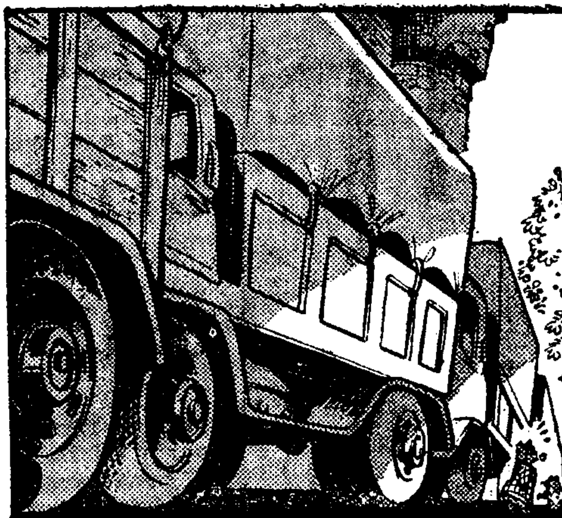
Het blijkt altijd opnieuw: schoonheid is een kwestie van smaak! De mannelijke leden van sommige Papoeastammen zijn bijvoorbeeld verzot op een gevlochten baard, met touw of vezel gebonden; andere dragen hun haar in de vorm van een kegel, eveneens gebonden, en met een schone pluim aan de top. 's Lands wijs 's lands eer!

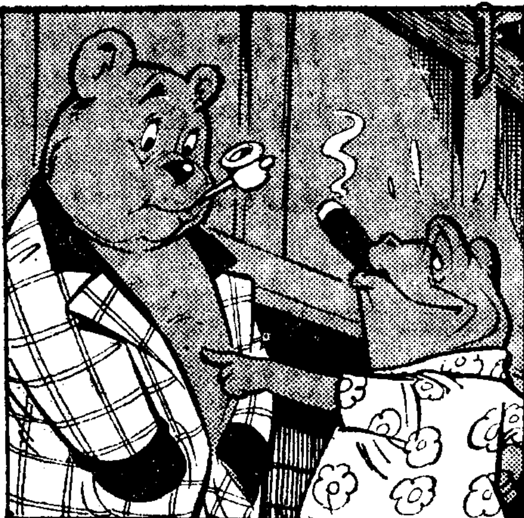












3808. — Na een doorwraakte nacht was heer Bommel tot het besluit gekomen om zijn zaken groot aan te pakken. Er restte hem slechts nog een week om te bewijzen, dat hij meer kon dan de heer Beurskraker — en een week is een korte tijd.

„Maar het is merkwaardig wat een Bommel kan verzetten als het moet", zoals hij tot zichzelf zei, toen hij het Rommeldams Expeditiebedrijf opbelde om alle vrachtauto's te huren, die er waren.

Nu, de gevolgen bleven niet uit. In de prille ochtendstond rolde een gehele trein voertuigen nader, het landschap in stof en damp hullend.

Een ogenblik stopte het gedaver om heer Ollie gelegenheid te geven zich in te scheppen. En juist op dat moment passeerde de oliemagnaat Beurskraker, op weg om zijn boortorens te inspecteren.

Verrast hield hij de pas in.

„Donders!" riep hij uit. „Ga je al verhuizen? De week is nog niet om, ouwe reus. Geef je het al op?"

„Integendeel", zei heer Bommel fier. „Ik schei nu uit met het kruimelwerk en ik ga de zaken groot aanpakken. Dit is miljoenenwerk!"

„Niet mis!" hernam de ander. „Waar handel je eigenlijk in? Zangzaad of drukknopen?"

Heer Ollie liep rood aan.

„Dat gaat je geen...... niets aan!" zo riep hij uit. „Dat is een geheim, als je begrijpt, wat ik bedoel. Maar het brengt heel wat meer op dan die torens van jou!"

„Dat is dan maar goed ook", zei Beurskraker glimlachend. „Een week is kort, jongen. En mijn zaken gaan prima. Vooral nu wethouder Grootgrut zich er voor heeft gespannen."







18. — De woorden van de oude Toke hebben ook op de anderen indruk gemaakt en men besluit de jacht voorlopig uit te stellen. Snel worden enkele draagbaren in elkaar gezet van speren en riemen en terwijl enkele krijgers achterblijven om een graf te delven voor de gedode krijger, keert het troepje naar huis terug. Hoewel de wonde hem veel pijn bezorgt, heeft Erwin er de voorkeur aan gegeven de tocht te voet te maken, en dat niet zonder reden...... Voor hem bestaat er geen twijfel over of Arnar heeft gepoogd hem uit de weg te ruimen. En beslist niet alleen uit vrees, dat Erwin openbaar zal maken, dat hij geen stamhoofd is. Er moet veel meer achter zitten, iets, dat te maken heeft met Thorfinn Snelvoet..... en dáárom wil Arnar hem voorgoed het zwijgen opleggen en aangezien Erwin beseft, dat de kerel het bij deze mislukte poging vast niet zal laten, moet hij zo snel mogelijk zijn vader in vertrouwen nemen. Maar het wordt hem al gauw duidelijk, dat hij daar tijdens de wandeling de kans niet voor zal krijgen. Niet alleen neemt Olaf Eric volkomen in beslag, ook Arnar geeft hem de gelegenheid er niet toe. Hij blijft dicht in Erwins buurt en poogt af en toe zelfs een gesprek aan te knopen, waarbij zelfs Erwins van vijandschap gloeiende blikken hem niet kunnen afschrikken...... Ondanks het feit, dat Olaf hem bijna de oren afpraat met oude jachtverhalen, ontgaat de vreemde poging tussen de beide jongemannen, Eric niet. Erwins driftge, trotse natuur kennende, is het te begrijpen, dat deze net al te vriendelijk is tegen de man voor we hij bij Ingrid het veld heeft moeten rumen. Maar Arnars houding is bedenkelijk. Instinctief voelt de Noorman, dat Arnar zijn zoon haat: een haat zó intens, dat Arnar het nauwelijks kan verbergen. Maar haat wordt geboren ut angst...... Een ijle kreet doet hem opkijken. Zij zijn inmddels de vale van Olafs burcht genaderd en fronsend staart de Noorman naar de vrouwengestalte, die hen jammerend tegemoet snelt. „Bij Thor, koning", stoot Olaf naast hem uit, „dat...... dat is Helge, Ingrids verzorgster...... er moet iets met mijn meisje gebeurde zijn......"

Voorstel Bestuurscollege

Vierde leerjaar voor r.k. H. B. S.

Oranjestad. — Het Bestuurscollege heeft zich in een uitvoerig en wel toegelicht schrijven tot de Raad gewend met het voorstel een vierde leerjaar toe te voegen aan de HBS en tevens te beginnen met een onderwijzers-opleiding.

Thans telt het Colegio Arubano zes klassen en wel Ix met 26 leerlingen, Iy met 25, IIx met 18 leerlingen, IIy met 16, IIIa met 18 leerlingen (literair economisch) en IIIb met 13 leerlingen (wis- en natuurkundige afdeling).

Deze 116 leerlingen bewijzen de levensvatbaarheid van de school. Het BC is op grond van deze overwegingen van oordeel dat het verantwoord is twee vierde en in 1961 twee vijfde klassen aan de school te verbinden. Het schoolbestuur is bereid daartoe de nodige voorzieningen te treffen. Verwacht mag worden dat de wettelijke minima aan leerlingen (resp. 14 en 8) er zullen zijn.

Financiele consequenties

Dit alles heeft natuurlijk financiële consequenties en het BC meent dat deze het grootst mogelijke nuttige effekt zullen hebben, indien er aan het colegio wordt verbonden een opleiding voor de onderwijzersakte, als bedoeld in de nieuwe nederlandse kweekschoolwet. Hierbij krijgt de kweekschool vijf leerjaren, verdeeld over drie leerkringen. De eerste en tweede elk bestaande uit twee leerjaren en de derde leerkring uit 1 jaar.

Na de eerste twee leerkringen, waarin ook de praktijk van het lesgeven beoefend wordt, na het examen, de akte van bekwaamheid gegeven. Na de derde leerkring wordt de akte als „volledig bevoegd" uitgegeven.

Er bestaat op Aruba nog altijd een grote behoefte aan onderwijzeressen en onderwijzers.

De vervangingsfaktor wordt de komende jaren geschat op 30. In 1958 — 1959 werden 24 leerkrachten aangetrokken.

Dit schooljaar wordt er op 25—30 gerekend. In 1959 waren er 44 aanvragen voor een beurs, verleend werden 12 landbeurzen, 11 landbeurzen en 3 Lago beursen, terwijl twee jongelieden voor rekening van hun ouders studerende een vergoeding werd verleend voor overtochtskosten. Dit alles wettigt de vorming van een eigen onderwijzersopleiding ten volle.

Wat de leerkrachten betreft is het mogelijk deze nieuwe opleiding grotendeels te doen geschieden door het personeel dat aan het Colegio is verbonden en nog moeten worden verbonden voor de uitbouw van de HBS met een vijfjarige cursus.

Leerkrachten

Bij uitbreiding als voorgesteld zouden uiteindelijk, behalve de direkteur, als volledig leraar vast aan het collegio verbonden dienen te zijn leraren, die volledig bevoegd zijn in de vakken Nederlands(2), Engels, Spaans, Frans, Duits, aardrijkskunde, geschiedenis, wiskunde, natuurscheikunde en mechanica, hand- en lijntekenen, handelswetenschappen en lichamelijke oefening.

Gezien de huidige bezetting zou per 1 september a.s. moeten worden uitgezonden volledig bevoegde leraren voor de vakken, natuur- en scheikunde en mechanica, Engels en Frans. (Voorts moeten in verband met vertrek dit jaar worden aangetrokken een direkteur en-of leraar natuurkunde en leraar frans. Het schoolbestuur vroeg reeds toestemming om tot die uitzending te mogen overgaan.

Leerkrachten voor de overige vakken zijn plaatselijk aanwezig. Aanstelling van een amanuensis is ook nu reeds feitelijk onontbeerlijk geworden.

Huisvesting

De barak waarin de school thans is gehuisvest bevat vijf lokalen. Een klas is ondergebracht in het natuurkunde-lokaal van het Maria college. Bij uitbreiding zou per september van dit jaar nodig zijn vier lokalen, een overblijflokaal of ruimte, een direkteurs-lerarenkamer, tevens bibliotheek en toiletten.

Het Bisdom is bereid, bij wijze van tijdelijke oplossing, zij het voor geruime tijd, een gebouw ter beschikking te stellen, dat voldoende ruimte voor een en ander biedt. Gerekend moet dan worden op eenmalige kosten van inrichting en de te treffen voorzieningen en voorts de nog te bepalen jaarlijkse huurvergoeding. De kosten van de voorzieningen worden geraamd op ƒ 13000.— en de huur op ƒ 2500.— per jaar.

De kosten van inrichting van de lokalen worden geschat op ƒ 30.000.—

De raming van personeelskosten voor 1960—1961 beloopt ƒ 116.000.—. De materiële kosten van de school voor deze periode op ƒ 161.634.

Er is dan een verschil met de raming van ƒ 90.669.

Hiertegenover bestaat een besparing voor de overheid door een vermindering van de kosten van studiebeurzen, toelagen en overtochtskosten.

Op langere termijn zullen doorwerken besparingen wegens versnelde voorziening in de behoeften aan onderwijzend personeel en verminderde noodzaak van uitzending.

Voorts zijn er voordelen die niet in geld zijn uit te drukken, waarbij gedacht wordt aan gezinsscheiding op vaak nog vrij jonge leeftijd en aanpassingsmoeilijkheden. Het bestuurscollege stelt de nodige voorstellen tot begrotingswijziging in het vooruitzicht.

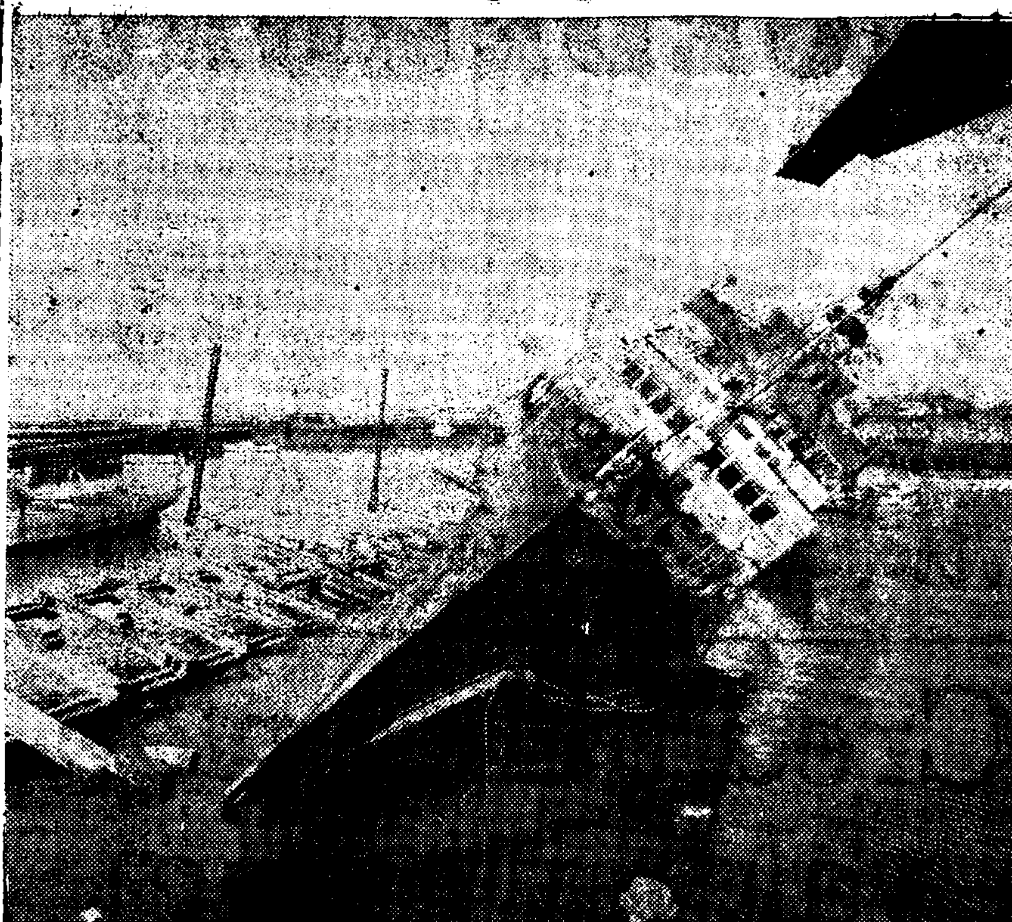
Toekomstplannen

Uit een financieel overzicht en begroting blijkt dat men hoopt in 1961 te beginnen met de bouw en inrichting van de nodige lokalen. Hiervoor worden in de jaren 1961, 1962 en 1963 respektievelijk begroot ƒ 240.000, ƒ 250.000 en ƒ 220.000.

Ged. PETRONA vraagt om dispensatie

Oranjestad. — Gedeputeerde Petrona heeft zich tot de Raad gewend met een verzoek om dispensatie in verband met het feit dat de firma waarvan de gedeputeerde vennoot is, laagste inschrijver was voor de bouw van een openbare lagere school aan de weg naar Fontein.

Van helling gekanteld



Het ss. „Sverige", eigendom van de Deense en Zweedse spoorwegen, is omgekanteld, toen het voor een onderhoudsbeurt op de helling van een werf in Kopenhagen werd gesleept. Op het moment van het kapseizen bevonden er zich slechts drie mensen aan boord, die geen ernstige verwondingen opliepen.

ARUBA eert de gevallenen

Oranjestad. — Vanmorgen werd bij de gedenkplaat, aangebracht op de Willem II-toren te Oranjestad, een plechtigheid gehouden, ter herdenking van de gevallenen. Nadat door tamboers en pijpers van de Mariniers-kazerne het signaal „Stilte" had weerklonken, werden de vlaggen halfstok gehesen. Een stram in de houding staande gewapende wacht van mariniers bracht de nodige eerbewijzen.

Sprekers waren de gezaghebber, ds Visser en pastoor Burgemeester. Voorts werden namens de overheid, militairen, organisaties en particulieren kransen gelegd. Met een „taptoe" werd de plechtigheid besloten.

De gezaghebber zeide in zijn rede onder meer:

„Wanneer wij weer zo vlak na de viering van Koninginnedag stil staan om de gevallenen in de laatste wereldoorlog te herdenken, dan is er, naast de verschillen, die deze twee plechtigheden kenmerken, één facet van overeenkomst, die onze aandacht trekt: de inzet van geestelijke kracht, waarmee de mens zich toewijdt aan alles wat hem lief is. Nog maar een paar dagen terug herdachten wij de geboortedag van Haar, die het symbool vormt van de eenheid van het Koninkrijk der Nederlanden; thans gaan onze gedachten naar degenen, die het leven lieten, in de strijd tegen hen, die de eenheid, de onafhankelijkheid, de vrijheid van ons Koninkrijk schonden.

Temidden van het tumult, waarin de moderne samenleving ons verdringt, is het goed bij gelegenheden als deze stil te staan en te beseffen, dat de mens niets constructiefs kan scheppen zonder geestelijke kracht, toewijding en vertrouwen, iets wat in de laatste wereldoorlog zo vele malen en zo duidelijk weer naar voren is getreden.

Wij op Aruba zijn er trots op, dat ook ons klein eiland bij deze strijd zijn offer heeft gebracht. Niet alleen op Caraïbische wateren, doch ook in Nederland, waar Boy Ecury een onvergetelijk voorbeeld gaf van Arubaanse stoutmoedigheid.

Wij gedenken heden het offer door zovele zonen van het Koninkrijk in de laatste oorlog gebracht. Het welzijn, de vrijheid, die wij heden genieten, zijn wij voor een groot deel aan hen schuldig. Wij gedenken hen met dankbaarheid en hun voorbeeld boezemt ons kracht in en sterkt onze geest in de vervulling van onze plicht om de arbeid te voltooien, die zij aanvingen en door de dood hebben moeten staken."

Royale vergoeding voor raadsleden

Oranjestad. — Door het BC werd aan de Raad voorgelegd de herziening van de regeling der presentiegelden voor de Raadleden, waartoe eerder in een openbare vergadering met **algemene stemmen** werd besloten.

De regeling is gelijk aan die voor de Curaçaose raadsleden.

De vergoeding wordt jaarlijks vastgesteld en wordt uitgekeerd aan leden van de Raad, die niet tevens lid zijn van het bestuurscollege. Gedeputeerden ontvangen voor het bijwonen van een vergadering van de Raad, van de huishoudelijke vergaderingen en vergaderingen krachtens het reglement van orde een presentiegeld van ƒ 15.— per vergadering.

Wat de vergoeding voor de raadsleden betreft, deze zal van kracht worden met terugwerkende kracht tot 1 januari 1959.

De vergoeding zal in de praktijk neerkomen, aldus vernemen wij, op ongeveer ƒ 1800.— per jaar.

Bridgekampioenschappen

Oranjestad. — Na het spelen van de tweede ronde in de voorwedstrijden voor het persoonlijk bridgekampioenschap voor Aruba (georganiseerd door de bridgeclub Aruba Ariba) plaatsten zich resp. van 1 tot en met 10 de groepen:

1) heer en mevrouw Van den Berink; 2) heer en mevrouw Dijkhout; 3) heren Groters en Hollander; 4) heren Van Bree en Van Velzen; 5) heer en mevrouw De Vries; 6) heer en mevrouw Bosman; 7) heren Grinsven en Vocks; 8) heren Reese en Van de Ven; 9) mr Schrage en mr Stenfert Kroeze; 10) heren Muller en Serphos.

Er is nu nog een derde voorronde. De tien best geplaatste partners beginnen dan weer opnieuw in de kampioenronden. In totaal speelden 25 paren.

Schrijver voor telefoondienst

Oranjestad. — Het Bestuurscollege vraagt de Raad machtiging om een schrijver in dienst te nemen voor de telefoondienst. Dit is noodzakelijk in verband met de toenemende werkzaamheden bij de dienst. De extra kosten kunnen worden bestreden uit de verhoging van de raming van de baten, wegens nieuwe aansluitingen op het telefoonnet.

Amateurgroep bracht ‚de Cirkel'

Oranjestad. — In een goed gevulde zaal bracht de Amateur Toneelgroep Aruba vrijdagavond de première van het spel „De Cirkel". Het was (voorlopig de laatste maal, dat een stuk, geregisseerd door de heer en mevrouw Kamerman, ten tonele werd gevoerd en het spijt ons, dat wij niet kunnen spreken van „lest best". „De Cirkel" is geen gemakkelijk stuk, ook al niet omdat het — wat de inhoud aangaat — wat ouderwets aandoet en daardoor niet bijzonder „in het gehoor" ligt. Dit zou zijn op te vangen door een sprankelend spel, waarin de eigenaardigheden van de typisch Engelse familie goed goed tot hun recht zouden komen.

Aan dit „sprankelende" nu ontbrak het nog al eens. Mogelijk dat de korte tijd, welke het gezelschap, in verband met het vertrek van Piet en Elly Kamerman was toegemeten, hieraan niet vreemd was. Men heeft het stuk in recordtijd ingestudeerd, naar dat was helaas voor de toeschouwers te merken.

Het best in zijn rol (maar niet het meest rolvast) was veteraan-toneelspeler Piet Wurtz; de enige, die ons geheel kon overtuigen. De andere rollen werden vertolkt door Kees Fliek, André van Herwaarden, Piet Putter, Lientje Wurtz, Els van der Kuip en Ton van Herwaarden.

Souffleuze was Jo Putter, grime en kapwerk waren van Hena Wiggers, de verlichting werd verzorgd door G. Bosser. Technische leiding had de heer Tieleman. Het decor, dat zeer smaakvol was, werd ontworpen door de heer Alkema.

Al waren wij over dit spel nu niet bijzonder opgetogen, wij blijven voor het amateurtoneel enthousiast. De bijdragen, die Piet en Elly Kamerman hebben geleverd, zijn van zeer positieve aard en wij hopen, dat de amateurgroep „Aruba", die tot dusveer de enige was, die met enige regelmaat de toneelkunst beoefende, zal voortgaan en voortbouwen op de ervaring, die onder meer met de „Kamermannen" werd opgedaan.

Na afloop werden de heer en mevrouw Kamerman door C.C.A.-voorzitter, Jan Beaujon, gehuldigd en ontvingen zij een afscheidsgeschenk.

De heer en mevrouw Kamerman hebben tijdens hun verblijf op de Antillen (onder auspiciën van de Sticusa) een groot aantal toneelspelen, zowel in het Nederlands, als in de landstaal geregisseerd, terwijl zij daarnaast zeer belangrijk werk deden door hun lessen en adviezen aan allen, die in het toneelspelen zijn geïnteresseerd.

Hun verblijf hier is van grote waarde geweest. Moge het amateurtoneel blijven groeien en bloeien.

Onderzeebootvloot

De Russische onderzeebootvloot is vier keer zo groot als de huidige Amerikaanse en acht keer zo groot als Hitlers duikbootvloot in 1939, zo heeft vice-admiraal Edmund B. Taylor, commandant van de anti-duikbootvloot van de Aemrikaanse marine, verklaard. Hij zei dit bij de tewaterlating van de „Tullibee", de eerste onderzeebootjager, die door kernenergie wordt aangedreven.

Herkozen

De bondskanselier van westDuitsland, Adenauer is door het congres van zijn christen-democratische partij als voorzitter herkozen.

De herverkiezing geschiedde met 427 stemmen tegen 4 stemmen bij 10 onthoudingen. Adenauer wordt nu wederom voor twee jaar belast met de leiding van de grootste naoorlogse westDuitse partij, waarvan hij sedert de oprichting, in 1946, leider is geweest.

New Yorkse Beurs

Bij levendige handel kon de New Yorkse effectenbeurs gisteren een deel van het verlies der voorgaande dagen herwinnen. Hoewel winstnemingen in de namiddag een verdere stijging remden kon een groot deel van de geboekte stijging gehandhaafd blijven en de markt sloot op of rond het hoogste punt van de dag. Het aantal verhandelde fondsen bedroeg 1215, waarvan hoger 701, lager 306 en onveranderd 208.

De aandelenomzet bedroeg 2.910.000, de obligatieomzet 4.780.000 dollars.

De koersen van 3/5 waren als volgt:

Aluminium Co. 90 1/4
Amerade 60 5/8
American Tel and 88 1/4
Anaconda Co. 51 1/8
Bethlehem Steel 46 1/4
Boeing Airplane 24 3/8
Canadian Pacific 25 1/4
Chrysler 45 7/8
Columbia Gas 19
Dupont de Memours 205 3/4
Firstamerica 26 1/8
Ford Motor 67 1/2
General Electric 90
General Motors 44 1/4
Intern. Bus. Mach 458 1/2
Intern. Nivkel 105
Jones and Laughlin 2 1/4
K.L.M. 28 3/8
Replublic Steel 59 3/4
Reynolds Tobacco 3 1/2
Royal Dutch 39 1/8
Shell Oil 32 3/4
Sperry Rand 20 1/2
Standard Oil of New Jersey 42 3/8
Texas Instrument 206 1/2
U.S. Steel 76 3/4 ex Dividend
Westinghouse Eleg. 54 1/2
DOW Jones 607.73

Amsterdamse Beurs

Doordat de markt morgen gesloten blijft wegens bevrijdingsdag was de handel vandaag weer rustig maar de tendentie voor de internationale waarden vandaag weer rustig maar de tendentie voor de internationale waarden alsmede voor die van Hoogovens was willig als gevolg van de onverwachte vaste tendentie in New York van gisteren. Ook de Scheepvaarten en de Cultures lagen vast in de markt terwijl de Staatsfondsen praktisch onveranderd toot eerder iets gemakkelijker waren.

Kon Olie	147.70
Unilever	829
Philips	931 1/2
Philips Pref.	271
AKU	469 1/2
Scheepvaart Unie	141 1/2
KNSM	174 3/4
KPM	132 1/2
Ned Hand Mij	269 3/4
Nath Hand Bank	158 1/4
HVA	167 1/4
Adam Rub	108 1/4
Deli Mij	173.10
3 pct Ned '47	92 5/8
HAL	136
Walvisvaart	110 1/2
Adam Bank	338 5/8
HBU	215
Billiton 2e	342
Overzeese Gas	268
Borsu Mij	59 1/2
Lindeteves	129
Rott Bank	284 1/2
Curaçaose Hand Mij	159 3/4
Muller	109.70
KLM	109.70
Hoogovens	636 1/2
Nievelt	135 1/2
Excelsior	147 7/8
Ant. Brouw	249
Rott Lloyd	138
Stokvis	230
Lening Ned. Ant.	99 3/4
Bank Ned gem 4 1/2	98 3/8
Bana Ned gem 6	109 1/16
Bank Ned gem 5 1/4	104
Nederl 4 1/4	97 3/8
Ant. Verf	176 1/4
ANP-CBS-BEURSINDICES:	
Intern Concern	542.34
Industrie	261.34
Scheepvaart	152.58
Banken	188.16
Cultures enz.	138.91
Algemeen	362.94

Internationale

In Haifa is een congres van de socialistische internationale begonnen, waaraan afgevaardigen uit 29 landen deelnemen. Onder de aanwezigen bevinden zich Huch Gaitskell, Guy Mollet, Erich Ollenhauer en Alsing Andersen, de voorzitter van de internationale.

Nieuwe uitgave

In Jeruzalem verschijnt binnenkort een nieuwe uitgave van de bijbel, met commentaar van twee-entwintig bekende exegeten en onder supervisie van de voorzitter van de Hebreeuwse universiteit van Juruzalem, professor B. Mazar. Het is een Hebreeuwse uitgave.

Radio en Televisie

CUROM

(346,8 meter)

WOENSDAG

15.15 Muziek uit Frankrijk
15.30 „Op de thee bij C.T.C."
16.30 Hora infantil bao di direccion di Sra Laura Hart
18.00 Noticia na Papiamento
18.15 Variedad Musical
18.30 Voor de Nederlandse Koopvaardij

19.00 Nieuwsberichten
19.15 Palacios-programma (Spaans)
19.45 De lichte toets met muziek uit de Ver. Staten

20.15 La Bonanza-halfuur
20.45 Het Heineken-kwartier
21.00 Declamatie door Elis Juliana
21.15 Rustige Zuidamerikaanse muziek
221.30 „The Philips Music Box"

DONDERDAG

7.00 Nieuwsberichten
8.00 Herhaling van het nieuws
8.15 Het orkest van Frank Devol
9.45 Intermezzo met Freddy Martin

10.00 Van Wilpen's premieprogramma
10.30 Klassieke muziek: De symphonie no. 5 van Prokofiev wordt uitvoerd door het Philharmonisch Symphonie Orkest van New York

11.15 „La Voz del Hogar"
11.30 Een programma van Henderson
12.03 Lunchmuziek door het orkest van Michel Legrand

13.00 „Zoeklicht op Nederland", herhaling van het programma van zondagavond
14.00 „De Onvoltooide" van Schubert

....fiesta Antilliana....

15.15 Muziek uit Duitsland
15.30 „Op de thee bij CTC"
18.00 Noticia na Papiamento y variedad musical
18.15 Het programma van de Curaçaose Jeugdomroep
19.00 Nieuwsberichten
19.15 Palacios-programma (Ned.)
19.45 De lichte toets met Europese orkesten
20.15 La Bonanza-halfuur
20.45 Het Heineken-kwartier
21.00 „Fiesta Antillana", het uur voor de Antilliaanse artisten onder algemene leiding van Rudi Hollander
22.00 Het Metropole Orkest op een bandopname van de NRU

RADIO KELKBOOM

WOENSDAG

18.00 Programa di Nutricia
18.15 Cumpleaños feliz
18.30 Dinnermuziek
19.00 Noticias na papiamento

(Internacional-lokaal-deportiva)
19.15 Musica varia
19.30 Musica hulandez
19.45 Nieuwsberichten
20.00 Norte americana
20.15 Lagrimas de una madre

20.30 Programa Lechi Pet y carnation
21.00 Hersengymnastiek

DONDERDAG

11.30 Musica varia
12.00 Lunchmuziek
12.00 Noticias locales
12.25 Nieuwsberichten
12.45 Norte americana

12.55 News in nutshell
13.00 Musica varia
16.00 Musica mejicana
16.30 Noticia lokaal-polis y deportiva
16.45 Cocktail musical
17.00 Danzones cubanos
17.15 Nat King Cole
17.30 Orlando Vallejo
17.45 Calypsos

RADIO NEDERLAND WERELDOMROEP

WOENSDAG

18.32 Nieuws
18.50 Muziekprogramma
19.05 Muziek, nieuwtjes en groeten voor Suriname
19.35 Reportage langs verschillende plaatsen, waar Nederland zijn doden herdenkt

20.10 Concert
20.40 Nieuws in het kort
20.42 Beursnieuws
20.45 Ter overdenking, door ds. G.R Visser

ZONDAG

18.32 Nieuws
18.41 Commentaar op het nieuws
18.43 Nederlands nieuwsjournaal
18.50 Reportageflitsen van het nationaal jeugdappel op de Dam te Amsterdam en van de officiele militaire herdenking te Wageningen
19.10 Internationaal show-programma
20.12 Stuyvesant College
20.42 Nieuws in het kort
20.45 Ter overdenking, door Pater L. Verhagen

RADIO CARACAS TELEVISION

WOENSDAG

18.00 El show de Renny
19.15 La novela Ace
19.30 Papa lo sabe todo
20.00 El observador Creole
20.15 Su novela Palmolive
20.30 Dragnet
21.00 La novela Camay
21.15 Amador Bendayan en television
21.30 Documentales
22.00 La hora del sindicato

DONDERDAG

10.00 El calendario de mam
10.30 Cosas de mujeres
11.15 Cortos cinematograficos
11.30 La perfecta ama de casa
12.00 Show de las doce
13.15 Su novela Fablvorita
13.30 El imparciel television
14.00 Cortos cinematograficos
14.30 Club femenino
15.00 Por el ojo de la cerradura
16.30 Club de los nietos
16.00 Estudio de Hector Monteverde
17.30 Cortos cinematografilos

Zweden

De Zweedse militaire autoriteiten hebben een groot aantal vliegvelden van de [illegible] voor burgerverkeer opengesteld zodat thans 17 van de 24 provincie-hoofdsteden over vliegveldaccommodatie voor de burgerluchtvaart beschikken.

Vonnis bij verstek

De openbare aanklager in het oostberlijnse proces tegen prof. Oberländer, de west-Duitse minister voor vluchtelingenzaken, heeft tegen de beklaagde bij verstek levenslange dwangarbeid geeist. Oberländer zou zich schuldig gemaakt hebben aan oorlogsmisdaden en misdaden tegen de mensheid.

Credit Union en vakbeweging

(Vervolg van pagina 3.)

In het orgaan van de ANAAB No. 4 april 1960, schreef een vakbond — deskundige heer C.W.J. een artikel over de Credit Unions.

De heer C.W.J. stelde de vraag of de Credit Union een gevaar betekent voor de vakbeweging? Deze vraag is m.i. het best beantwoord door het volgende.

Laten wij eerst nagaan.
1. Wat een Credit Union is.
2. Wat een vakbond is.
3. Hoe en wat vooraanstaande leiders over de Credit Union denken.
4. Wat de Credit Union allemaal gedaan heeft.

Ad. 1. Een Credit Union is een vorm van organisatie waarin personen vrijwillig bij elkaar komen als menselijke wezens op een basis van gelijkheid voor het bevorderen van hun eigen economische belangen. (Definitie H. Calvelt The Law and principles of cooperation.)

Ad. 2. Een vakbond is een blijvende organisatie geschapen door de arbeiders om zich in hun werk te beschermen, om de arbeidersvoorwaarden door collectieve onderhandelingen te verbeteren, te trachten hun levens omstandigheden op hoger peil te brengen en zich een middel te verschaffen om de opvatting van de arbeiders over sociale problemen tot uitdrukking te kunnen brengen.

(Definitie Beatrix & Sydney Webb).

Ad. 3. Gouvernement.

Harry S. Trumann, Former President of the United States.

„Credit Unions serve the people on the best American tradition. Membership-owned-and-opereted, they help their members solve their own money problems. By encouraging thrift and the wise use of credit they contribute to the welfare not only of their own groups, but also of the whole nation.

I am particularly proud of the fine records made by the more than 7500 Credit Unions chartered by the Federal Government since the Federal Credit Union Act. was signed by President Roosevelt in 1934.

Louis St Laurent, Prime Minister of Canada.

„The Credit Union movement offers a splendid example of what can be accomplished when determined people work together for their common good, and I am happy to commend the principles of self-help and thrift upon which the Credit Unions are based to my fellow Canadians

Industrie

John. N. Marshall, President of Granite City Steel Company.

„The Credit Union is one of the „happiest" chapters in the history of laborman agement relations.

F.E. Dubach, Wilson Sporting Goods Company „The Credit Unions in existence at sevral of our plants have been of great value to the employees and at the same time have performed a distinct service for the company.

Vakbondwezen

George Meanry, President, American Federation of Labour.

„By organizing Credit Unions, Labour organizations have accomplished the double objective of helping their members save an invert their money and of affording then the opportunity to borrow funds at reasonable in- encouraging the desirable and beneficial form of self-help.

Walter P. Reater, President, Congres of Industrial Organizations.

„Hundreds of thousands of C.I.V. members know at first hand the value of Credit Unions and look forward to a steady growth in the future of this most desirable self-help type of organization.

Ad. 4. Freedrich Wilhelm Raiffeiser (1818-1883) organiseerde zijn eerste credit-vereniging omstreeks 1849 te Heddesdorf, Duitsland. Thans zijn er meer dan 38.000 Credit Unions met 15 miljioen leden over de gehele wereld. 1960, het maandblad van de Credit Union National Arso Cialio, is een artikel verschenen betreffende de staking in de staalindustrie van Noord-Amerika van 14 juli 17 november 1959.

In dit verband is het aardig deze passage aan te halen. C.F. & I Power Credit Union largest in assets (dl. 3.500.000) has a membership of 4.800.

John Clevinger the Credit Union's treasurer is a full-time instrument technician in the steel mill's power plans.

„Two or three months before the strike" says Clevinger, „we went to the local bank and said that our emergency needs might exceed a million dollars.

The bank promised to help us to the extent of dl. 750.000. However, when the time came to borrow, there were many Credit Unions standing by with funds ready to help. We felt nevertheless a moral obligation to obtain some of the funds from the bank that had been willing to do so much for us." By early december C.F. & I Po- Credit Union had obtained dl. 850.000 from the local bank and 23 Credit Unions.

Tot zover de Credit Union Bridge.

U zal het met me eens zijn Heer C.W.J. dat de dikbetaalde Amerikaanse staalarbeider zijn gezin niet zou kunnen onderhouden met 40 dollars per week (strike benefity). U ziet dus de vakbond is niet „het enige", doch met door samenwerking met andere welwillende een degelijke organisaties van dezelfde arbeiders eigen grote problemen oplossen.

U zou toch ook niet willen beweren dat de 1300 credit-verenigingen zoals de Raiffeiser — en Boerenleenbanken in Nederland „gevaren" waren of zijn voor de ontwikkeling van Uw vakbonden.

Het is zeer verstandig van U om de „gevaren" voor de vakbeweging te onderkennen en ze te elimineren, dit natuurlijk wanneer de „gevaren" objectief beschouwd worden.

Maar dan zou ik met de werkelijke gevaren beginnen, want Uw argumentatie in de „Amtenaar" is zeer slecht gekozen, U geeft geen „gevaren" aan, behalve dan die mogelijke verwarring van begrippen bij U en bepaalde personen, doch kan dit een reëel en objectief gevaar noemen?

Heer C.W.J. de vakbond beschermt de arbeider in zijn werk, de Credit-Union beschemt de arbeider buiten zijn werk.

Neen Heer C.W.J. geen *beunhazerij* a.u.b., wij willen wat anders voor ons geld hebben.

D.F. Martina

visie op het wereldgebeuren

Na Zuid-Korea thans TURKIJE

Een fel anti communistische en heel op het westen georiënteerde regering is nog lang niet altijd een democratische regering. Men spreekt gewoonlijk over de vrije wereld ter onderscheiding van de communistische wereld, maar helaas bestaan er in die zogenaamde vrije wereld nog verscheidene landen waar de vrijheid door de machthebbers wel zeer drastisch is beperkt. Men zou dit met twee actuele voorbeelden kunnen illustreren. Twee anti-communistische staten, gelegen aan de uiteinden van het Aziatische werelddeel, hebben de laatste jaren een dictatoriaal regiem gehad. In beide gevallen zijn de heersers enige jaren na de oorlog door verkiezingen aan de macht gekomen, en hebben zij van het vertrouwen dat hun door de meerderheid der kiezers werd geschonken misbruik gemaakt om de minderheid te onderdrukken. In beide landen waren het dezer dagen ook studenten die demonstraties organiseerden tegen de despoten.

Maar terwijl in Zuid-Korea president Syngman Rhee tenslotte gezwicht is voor de druk die op hem is uitgeoefend, zit in Turkije premier Adnan Menderes nog vast in het zadel. Rhee is gedurende twaalf jaar aan de macht geweest in zijn land, maar Menderes is in Turkije ook al weer tien jaar aan het bewind. In Zuid-Korea waren het Rhee's Liberalen, die in feite een allerminst liberaal beleid voerden, en van de Democraten van Menderes in Turkije kan men niet bepaald zeggen, dat hun politiek democratisch is. Zo ziet men, dat ook in het anti-communistische kamp politieke termen soms geheel van hun oorspronkelijke betekenis beroofd worden door fanatieke politieke leiders.

Bij de Turkse verkiezingen van 1950 werd de Republikeinse premier Ismet Inönü door de Democraat Menderes verslagen. Maar het tweepartijenstelsel, dat in Turkije nog niet zo lang bestaat, scheen Menderes niet te bevallen. Al spoedig liet hij blijken, dat hij feitelijk geen oppositie duldde. Hij probeerde de eenmaal verworven macht te consolideren door de Republikeinse Partij te onderdrukken en door alle openbare kritiek op het Democratische beleid aan banden te leggen. Menderes heeft vooral de vrijheid van drukpers drastisch beperkt. Hij heeft een aantal wetten laten uitvaardigen, die de overheid in staat stelden om zeer streng op te treden tegen kranten die op onwelwillende toon schrijven over de regering. In de loop van de laatste tien jaar zijn enige honderden Turkse journalisten veroordeeld wegens overtredingen van de perswetten. Het meest specticulaire geval was dat van de 72-jarige Ashmet Emin Yalman, de hoofdredacteur van een vooraanstaand blad, die in maart tot zestien maanden gevangenisstraf werd veroordeeld. (Die veroordeling heeft overigens niet alleen in Turkije, maar ook elders in de wereld zoveel verontwaardiging gewekt, dat Menderes Yalman intussen weer de vrijheid heeft moeten geven). Intussen is deze week een nieuwe wet aangenomen, die het opleggen van een verschijningsverbod aan kranten van de oppositie vergemakkelijkt. Zo wordt door de Turkse regering een van de meest elementaire democratische vrijheden geschonden.

Deze maand heeft de Turkse Nationale Vergadering, die door de Democratische Partij gedomineerd wordt (zij bezit 419 van de 610 zetels) een zogenaamde parlementaire enquêtecommissie gevormd. De vijftien leden van deze commissie, allen Democraten, zijn hun werkzaamheden begonnen met een verbod op alle politieke activiteiten voor een periode van drie maanden, terwijl bovendien aan vier Republikeins gezinde kranten eenvoudig het zwijgen werd opgelegd. De commissie heeft zich tot taak gesteld om een onderzoek in te stellen naar de „onwettige en ondermijnende" politiek van de oppositie. De 75-jarige oud-premier Inönü heeft de instelling van deze commissie betiteld als „een verkrachting van de grondwet" en een schending van de rechten van de mens", maar Menderes en diens Democraten trekken zich daar niets van aan.

Turkije behoort tot de Noord Atlantische Verdragsorganisatie, maar het beleid van de Turkse regering is bepaald niet in de geest van het Atlantisch Pact, dat immers de democratische vrijheden in de westerse wereld wil beschermen.

Syngman Rhee is tot bezinning gebracht, omdat hij door Amerika onder zware druk is gezet. Maar de Verenigde Staten hebben misschien wel evenveel reden om zich bezorgd te maken over het dictatoriale bewind in Turkije, als over de dictatuur, die tot voor enkele dagen in Zuid-Korea bestond.

Misschien zou het nuttig zijn als Amerika en enige andere werkelijk democratische NAVO-landen premier Menderes eens onderhanden namen.

Apart fonds

Het Britse algemene vakverbond (Tuc) heeft een speciaal fonds ingesteld voor hulp aan de zuid-Afrikaanse bevolking.

Honduras op qui vive

Volgens het hoofd van de Hondurese nationale veiligheidsdienst Carlos Rivas, wordt op het ogenblieen een revolutionaire beweging tegen de regering van Honduras georganiseerd. Deze beweging zou worden geleid door kolonel Armando Volasquez Cerrato, die in juli 1958 een mislukte opstand organiseerde en destijds naar Costa Rica uitweek. Het zou in de bedoeling van de oproerlingen liggen Honduras vanuit Nicaragua binnen te vallen.

De Hondurese autoriteiten hebben tevens de arrestatie bekend gemaakt van de voormalige ambassadeur van Honduras in Nederland Humberto Lopez Villamil, die beschuldigd wordt van samenspanning tegen de regering van president Villeda Morales.

SOEKARNO in Marokko

President Soekarno van Indonesië is vroeg een bezoek van drie dagen in Marokko aangekomen. Hij zal verschillende besprekingen met koning Mohammed de vijfde voeren.

Voor zijn vertrek uit Tunis publiceerden Soekarno en president Boerguiba een gemeenschappelijk communique, waarin zij onafhankelijkheid voor Algerije eisen, de kernproeven in de Sahara veroordelen en erop aandringen, dat de stem der Afrikaans-Aziatische landen op de komende topconferentie wordt gehoord.

Gemenebest-conferentie in Londen

Premier MacMillan heeft gisteren de conferentie van tien dagen geopend, waarop premiers van het gemenebest zullen spreken over vooruitzichten van de topconferentie en andere, internationale problemen.

De elf staatslieden zullen onder meer ook discussie voeren over de rassentegenstellingen in Zuid-Afrika en de gevolgen van dit probleem voor het gemenebest. Dit zal waarschijnlijk buiten het officiële overleg geschieden.

De premier van Malakka, Toenkoe Abdoel Rahman, bracht dit onderwerp ter sprake in zijn antwoord op een begroetingsrede van MacMillan.

Volgens gezaghebbende kringen zullen de volgende officiële punten worden besproken.

1. De betrekkingen tussen oost en west, waaronder de vooruitzichten van de topconferentie;
2. De kwestie van algemene en volledige ontwapening en verbod van kernwapenproeven
3. De toestand van het Sterling-gebied en handelsproblemen van het gemenebest en
4. De constitutionele ontwikkeling van het gemenebest.

— BEURSBERICHTEN —

CARACAS

Centro S. Bolivar 5a emisión	Bs.		96.50
Centro S. Bolivar 6a emisión	„		96.50
Centro S. Bolivar 7a emisión	„	96.—	
Centro S. Bolivar 8a emisión	„		96.50
Centro S. Bolivar 9a emisión	„	96.—	
Bco. Obrero Céd. Hip. 10 años 1963	„		
Bco. Obrero Céd Hip. 10 años 1967	„		
Almacenadora Caracas	„		
Auto-Ven. com. nuevas	„		
A. Z. Export B	„	2.50	
Banco Agricola y Pecuario	„		1.80
Banco América del Sur 40%	„		
Banco Caracas, acc.	„		
Banco Caracas cup.	„		
Banco Comercial de Maracaibo	„		
Banco de Comercio	„		1.300.—
Banco Central	„	54.—	60.—
Banco Francés e Ital. 100%	„		82.—
Banco Francés e Ital. 20%	„		
Banco Francés e Ital. pref.	„	60.—	
Banco Exterior 40%	„		
Bco. Hip. de Crédito Urb. acc. „C" ..	„		
Bco. Hip. de Crédito Urb. céd. hip. ..	„		
Banco Industrial	„	175.—	200.—
Banco Italo-Venezolano	„		
Banco Maracaibo nuevas	„	100.—	
Banco Maracaibo viejas	„		
Banco Mercantil 100%	„		600.—
Banco Mercantil 50%	„		300.—
Banco Metropolitano 100%	„		
Banco Metropolitano 40%	„		
Banco Miranda 100%	„		
Banco Ncnal de Descuento 100%	„	300.—	470.—
Banco Ncnal de Descuento 20%	„		100.—
Banco Occidental de Descuento	„		250.—
Banco Provincial 100%	„		
Banco República 40%	„	3.75	3.75*
Bco. Tachira 100%	„		
Banco Unión 100%	„	390.—	
Banco Unión 40%	„		
Banco de Venezuela	„	1.390.—	1.550.—
Banco Venezolano de Crédito	„		11.200.—
Barvensa	„	3.—	
Bolsa de Caracas acc.	„		250.—
Celanese com.	„		
Celanese pref.	„	650.—	
Cemento Carabobo	„	9.50	10.50
Cementos Coro	„		70.—
Central Yaritagua 100%	„		7.—
Cauchos General com.	„	98.—	125.—
Central Santa Epifania	„		115.—
Central Venezuela	„		250.—
Cerveceria Heineken	„	35.—	57.—
Cerveceria La Llanera	„	1.50	3.50
Cerveceria Nacional	„	60.—	63.—
Cerveceria Oriente	„		140.—
Concretera de [illegible]	„		9.—

Creole Petroleum Corp.	„		
Descuentos e Inversiones 100%	„	0.50	
Electricidad de Caracas	„	106.—	115.—
Electricidad de Caracas vales	„	80.—	81.—
Electricidad de Caracas serie A	„		80.—
Electricidad de Caracas serie B	„		80.—
Electricidad de Caracas serie C	„		80.—
Electriciddd de Caracas serie D	„		80.—
Electricidad de Caracas serie E	„		80.—
Electricidad de Caracas serie F	„		
Empro	„	1.75	3.—
Envases Venezolanos 100%	„	13.—	
Envases Venezolanos 10%	„		8.—
El Recreo 60%	„		
Fca. Ncnal de Vidrio	„		6.—
Faisa 100%	„		12.—
Ficasa 60%	„		
Financiadora de Comercio 20%	„		15.—
Financiadora Ncnal. com.	„		140.—
Financiadora Ncnal. pref.	„		80.—
Financiera Mendoza com.	„	6.—	7.—
Financiera Mendoza pref.	„		67.—
Fivecca 80%	„	100.—	
Grey's	„	5.50	
Hotel Tamanaco	„		
Hotel del Lago com.	„		
Inmuebles Caracas	„	65.—	70.—
Industrial Guanipa	„	3.—	
Inuvenca participaciones	„	55.—	50.—
Inversora 60%	„	2.50	2.50**
Inverdica	„	3.—	
Luz Eléctrica de Venezuela acc.	„		65.—
Luz Elétrica de Venezuela bonos	„		90.—
Los Corales 100%	„		95.—
Productos Efe com.	„	12.—	
Productos Efe pref.	„		87.—
Rovenca com.	„		7.—
Rovenca pref.	„		55.—
Seguros Caracas „A"	„		420.—
Seguros Caracas „B"	„		220.—
Seguros La Nacional 100%	„		50.—
Seguros La Nacional 40%	„		
Seguros La Previsora	„	765.—	
Seguros La Seguridad 100%	„		270.—
Seguros La Seguridad 70%	„		170.—
Servicios Hydrocarb	„	1.60	
Sivensa com. 100%	„		90.—
Sivensa com. 60%	„		
Talon	„		0.50
Terminales	„	1.—	
Telares Caracas y Valencia	„		70.—
Venepal com.	„	63.—	70.—
Venepal pref.	„	63.—	70.—
Ven.-Aruba	„		
Venezolano de Cementos	„	150.—	
Venezolano de Tabaco	„		
Vica	„		
Vica pref. 20%	„		10.—
Vica 8%	„		100.—
* Nota: comprador mayor cantidad ..	„		
Plazo	„		
Venezolano de Cemento	„		155.—

De ouderdomsverzekering

Memorie van toelichting

Uit het feit, dat de Landsverordening Noodouderdomsvoorziening in 1955 door de Staten is aanvaard, is wel gebleken, dat in de Nederlandse Antillen algemeen de noodzaak werd ingezien een regeling te treffen, welke tegemoet zou komen aan de noden van de ouden van dagen.

Deze landsverordening was evenwel blijkens haar considerans slechts een voorlopige regeling ter voorziening in de nood van ouden van dagen, vooruitlopende op een definitieve ouderdomsvoorziening.

De Memorie van Toelichting bij bedoelde Landsverordening laat er geen twijfel over bestaan, dat het in de bedoeling lag deze definitieve ouderdomsvoorziening de vorm van een ouderdomsverzekering te geven.

De velerlei moeilijkheden, welke men op zijn weg ontmoet, indien een Landsverordening, bevattende een ouderdomsverzekering, moet worden ontworpen — waarbij niet alleen rekening dient te worden gehouden met verzekeringstechnische vraagstukken, maar ook economische problemen in ogenschouw dienen te worden genomen — zijn mede de reden geweest, dat geen uitvoering gegeven is kunnen worden aan het aanvankelijke voornemen de noodouderdomsvoorziening, al na één jaar te vervangen door een definitieve regeling.

Het doet de Regering echter genoegen thans aan de Staten een ontwerp voor een nadere regeling der onderhavige materie te kunnen aanbieden.

Alvorens tot de artikelsgewijze toelichting over te gaan, wil zij op enkele algemene grondslagen, waarop bijgaand ontwerp is gebaseerd, wat nader ingaan.

De rechtsgrond

Alvorens de Staten een ontwerp-landsverordening aanvaarden, hetwelk een verplichte algemene ouderdomsverzekering behelst, hebben zij zich af te vragen, of hiervoor wel een rechtsgrond aanwezig is, m.a.w. of er reden is voor de overheid om met het oog op het algemeen belang dwingend in te grijpen in persoonlijke verhoudingen, welke naar haar mening niet of niet voldoende geregeld zijn.

De Regering meent, dat deze rechtsgrond er inderdaad is. Vele bejaarden, die op grond van hun leeftijd niet meer in hun onderhoud kunnen voorzien, verkeren in behoeftige omstandigheden, omdat zij tijdens hun actieve periode — door welke oorzaken dan ook — niet zodanige maatregelen hebben kunnen treffen, dat zij een van financiële zorgen vrije oude dag kunnen hebben. Zij zijn dan veelal aangewezen op hulp van familie of op door de overheid te geven onderstand. Waar het hier niet gaat om een aantal individuele gevallen, doch gesproken moet worden van een maatschappelijk verschijnsel of — wil men — een maatschappelijk kwaad, dat zonder ingrijpen van overheidswege niet tot een oplossing wordt gebracht, heeft de overheid niet alleen het recht, maar ook de plicht, maatregelen te treffen, welke de omvang van dit maatschappelijk euvel tot zo gering mogelijke proporties terug brengt. Daarmede wordt zowel het persoonlijk als het algemeen belang gediend.

Voorziening of verzekering

Zoals hierboven reeds werd gesteld is het steeds de bedoeling geweest de noodouderdomsvoorziening te laten volgen door een verzekering. De Regering heeft in bijgaand ontwerp dan ook de vorm van een verzekering gekozen. Zij meent, dat hieraan de voorkeur moet worden gegeven boven een stelsel van staatspensioen, m.a.w. boven een systeem, waarbij uit de belastingopbrengst de ouderdomspensioenen worden betaald.

Het verschil tussen het ene en het andere stelsel is niet zo groot als het op het eerste gezicht lijkt. Het Internationaal Arbeidsbureau te Génève heeft eens uitgesproken, dat de enige maatstaf, die tenslotte bij de beoordeling, of een bepaalde regeling tot de ene dan wel tot de andere categorie behoort, doorslaggevend is, „het al of niet gesteld zijn van de eis, als voorwaarde voor het recht op uitkering, dat een bijdrage moet worden betaald door de toekomstige rechthebbende, of in zijn naam, aan een fonds, waaruit de uitkering wordt verstrekt."

De Regering heeft aan een verzekeringsvorm de voorkeur gegeven, omdat daardoor een meer direct verband gelegd wordt tussen de offers, die men zich getroost en de voordelen, welke men geniet. De persoonlijke verantwoordelijkheid van ieder individu komt hierdoor sterker tot uiting.

Verplichte volksverzekering

Dat de vorm van een verplichte zekering gekozen is, behoeft geen nader betoog. Vrijwillige verzekeringen, op wettelijke basis, zijn praktisch overal in de wereld tot mislukking gedoemd geweest, omdat uitsluitend „slechte risico's" zich bij deze verzekering aansloten en het draagvlak dan veel te gering bleek.

Daarnaast heeft de Regering gekozen voor een verplichte verzekering, welke het gehele volk omvat. Het zou uit de aard der zaak mogelijk zijn geweest deze verzekering te beperken tot de loon- en salaristrekkenden, doch de hierboven onder de paragraaf inzake de rechtsgrond genoemde overwegingen gelden evenzeer voor andere groepen der bevolking. Ook onder deze categorieën zijn er vele, die thans met zorg de oude dag tegemoet zien en waarvoor zowel het persoonlijk als het algemeen belang het noodzakelijk maken dwingende maatregelen voor te schrijven.

De premie

Het aanvaarden van de verzekeringsgedachte impliceert de betaling van premie. Gezien het feit, dat bijgaand ontwerp aan iedere pensioengerechtigde in beginsel hetzelfde ouderdomspensioen geeft, zou kunnen worden gesteld, dat ook de door iedere verzekerde te betalen premie dezelfde zou moeten zijn.

Deze opvatting vloei echter niet logisch voort uit wat heden ten dage onder sociale verzekering wordt verstaan. In plaats van het orthodoxe verzekeringsbegrip, waarbij evenredigheid moet bestaan tussen de voor of door een verzekerde betaalde premiën en het te everkrijgen uitkeringsbedrag, is een veel ruimer begrip ontstaan, volgens hetwelk van sociale verzekering sprake is, indien een groep van personen uit inkomen of vermogen bijdraagt aan een fonds, waaruit uitkeringen worden gedaan aan personen, tot dezelfde groep behorende, ingeval bepaalde calamiteiten, die de gehele groep bedreigen, werkelijkheid worden.

Afgezien echter daarvan kleven aan het stelsel van het heffen van een gelijk premie-bedrag van iedere verzekerde nog bepaalde bezwaren. Met name moge daarbij worden genoemd, dat lang niet alle verzekerden, als hoedanig bijgaand ontwerp alle 15 — 65 jarige ingezetenen wil beschouwen, over een gelijk aantal jaren premie betalen. De leeftijd, waarop men begint te werken, is immers niet voor iedereen gelijk. Bovendien zou op de laagste inkomens een hevige druk worden gelegd, daar immers een uniforme premie juist dáárop het zwaarst zou drukken.

Uit deze overwegingen heeft de Regering gekozen voor een stelsel, waarbij door iedereen een premie wordt betaald, welke rechtstreeks verband houdt met het inkomen. Van dat inkomen, dat in beginsel hetzelfde is als dat waarvoor inkomstenbelasting wordt betaald, wordt dan een bepaald percentage, dat voor allen gelijk is, geheven.

De inkomensgrenzen

Een der consequenties van de in de vorige paragraaf bepleite keuze is, dat de economische sterkeren bijdragen ten behoeve van de economisch zwakkeren. Het is duidelijk, dat, indien aan allen eenzelfde ouderdomspensioen gegeven wordt, iemand die 5% betaalt van een inkomen van ƒ 1500,— daarvoor minder betaalt, dan iemand, die 5% verschuldigd is over een inkomen van ƒ 3500,—. Het is evenzeer duidelijk, dat de man van ƒ 5500,— dan een gedeelte van de kosten draagt van de man van ƒ 1500,—.

De Regering acht toepassing van deze gedachtegang in de praktijk ook juist, maar wil hier onmiddellijk aan toevoegen, dat dit nog niet betekent, dat nu het inkomen van de verzekerden tot een onbeperkt bedrag bij de premie-betaling in aanmerking moet worden gebracht. Voorkomen moet worden, dat er een te sterke wanverhouding ontstaat tussen te betalen premie ener- en te ontvangen uitkering anderzijds. De solidariteitsgedachte dient aan bepaalde grenzen te worden gebonden, hetgeen voor de Regering aanleiding is geweest in het ontwerp voor te stellen over dat gedeelte van het inkomen, dat hoger ligt dan ƒ 6000,— geen premie meer te heffen.

Bovendien acht de Regering het wenselijk ook een inkomengrens vast te stellen, waar beneden geen premie wordt geheven. Een aansluiting bij de inkomstenbelasting, welke ƒ 2000,— als grens heeft, komt de Regering minder gewenst voor, omdat hierdoor vooral veel jongeren geen premie zouden behoeven te betalen, waarvoor geen enkele reden is aan te voeren.

De Regering heeft daarom gemeend — al geeft zij toe, dat deze grens willekeurig is — inkomens, welke lager liggen dan ƒ 900,— niet te moeten belasten met premie voor de ouderdomsverzekering. Vervolgens zou zij, om niet een inkomen van ƒ 899,— geheel vrij te doen zijn en een inkomen van ƒ 901,— onmiddellijk met het volle percentage te belasten, een zekere overgangsregel willen treffen in deze zin, dat tussen ƒ 900,— en ƒ 1200,— een geleidelijk in grootte toenemend gedeelte van het volle premie-percentage wordt betaald, terwijl dan over inkomens ƒ 1200,— en hoger (met een grens van ƒ 600,—) het volle premie-percentage verschuldigd is. Het ligt in het voornemen om, bij aanvaarding door de Staten van bijgaand ontwerp, in die zin ex art. 26 een landsbesluit, houdende algemene maatregelen, te nemen.

Het stelsel der financiering

Als stelsel voor de financiering van een ouderdomsverzkering komen — als hoofdvormen — in aanmerking:

1. het fondsvormingsstelsel, onder te verdelen in het stelsel van dekking van het kapitaal en dat van dekking van renten;
2. het omslagstelsel.

Het mag overbodig worden geacht op de merites van elk dezer stelsels diep in te gaan.

Volstaan moge worden met op te merken, dat zowel bij het kapitaaldekkings- als het rentedekkingsstelsel grote vermogens moeten worden gevormd, hetgeen algemeen als een nadeel wordt gevoeld. Een ander bezwaar is, dat vooral in de beginjaren, als vele mensen al 65 jaar of ouder zijn en dus geen premie meer kunnen opbrengen, terwijl anderen een zodanige leeftijd hebben bereikt, dat zij nog slechts een beperkt aantal jaren premie behoeven te betalen, aanvullende maatregelen moeten worden getroffen om de uitkeringen te kunnen doen. Verder moge er op worden gewezen, dat het te verzamelen vermogen alleen voldoende zal zijn om bepaald, vaak tientallen jaren te voren vastgestelde uitkeringen te kunnen doen.

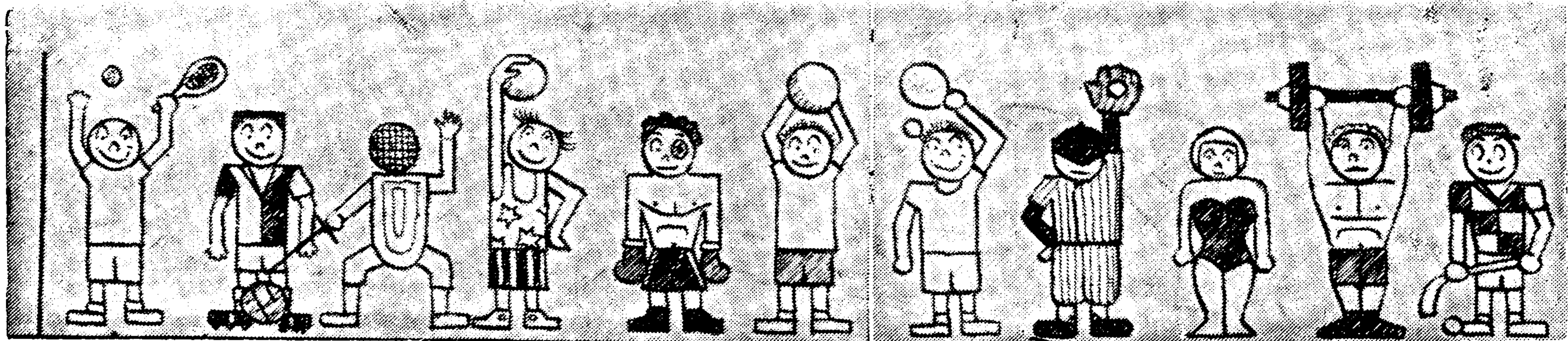
Mocht het in de loop van de tijd echter noodzakelijk zijn de uitkeringen te verhogen dan wel daarop toeslagen te geven, dan zal dit niet uit het gekweekte vermogen kunnen geschieden.

Tegenover deze nadelen moge als een pregnant voordeel worden gesteld, dat een fondsvormingsstelsel in ieder geval waarborgt, dat ten tijde dat de uitkeringen moeten worden gedaan, het daarvoor benodigde geld er inderdaad is. In hoeverre het geld dan nog dezelfde waarde heeft als toen het werd opgebracht, dient echter te worden afgewacht.

Naast het fondsvormingsstelsel kennen we het omslagstelsel. In het kort geschetst komt het hierop neer, dat de uitgaven, welke in een bepaald tijdvak moeten worden gedaan, in datzelfde tijdvak ook door middel van premies of bijdragen worden opgebracht. Het kan in de praktijk op verschillende manieren worden toegepast, hetgeen mede verband houdt met de vraag, of de uitgaven voor een bepaald tijdvak van te voren al dan niet met redelijke zekerheid kunnen worden vastgesteld. Is dat wel het geval, dan kan een bepaalde premie voor die periode worden vastgesteld; is dat niet zo, dan kan een voorschot op de premie worden geheven, terwijl dan na afloop der periode hetzij het overschot aan de premie-plichtigen wordt gerestitueerd, hetzij het tekort over hen wordt omgeslagen.

De Regering heeft gemeend voor de ouderdomsverzekering het omslagstelsel te moeten kiezen a) om hierdoor de boven geschetste nadelen van een fondsvormingsstelsel te ontgaan en b) omdat het omslagstelsel het grote voordeel met zich brengt, dat het zonder schokkende bezwaren veranderingen mogelijk maakt in het bedrag der uitkeringen, in casu dus van de ouderdomspensioenen. De premie kan te voren worden vastgesteld, omdat de uitkeringen, welke in een komend tijdvak moeten worden gedaan, vrijwel vast staan. (Wordt vervolgd.)

AMIGOE-SPORT





Stanley Wilson, een veertigjarige meubelmaker in Hull, getrouwd en vader van twee kinderen, heeft in een Engelse voetbalpool, voor een inzet van een penny, een prijs van ruim NAƒ 500.000 gewonnen. Dit is de grootste prijs, die ooit met zo'n kleine inzet is gewonnen. Een penny is ongeveer drie Antilliaanse centen. De foto toont de overgelukkige Wilson, die zijn cheque van 100.000 Engelse ponden triomfantelijk in de hoogte houdt.

Geanimeerde P.S.V.-jubileum schietwedstrijd

Onder auspiciën van de jubilerende P.S.V.-schietafdeling werd zondag 1 mei een schietdag gehouden op de banen te Suffisant. Om 9.00 uur heette inspecteur v. Buren. voorzitter P.S.V., de deelnemers van de schietdag van harte welkom en memoreerde het feit, dat tien jaar geleden de heer Kerkwijk het initiatief nam een schietafdeling op te richten. Aan commissaris Botterweg viel de eer te beurt het openingsschot te lossen van welke taak hij zich meesterlijk heeft gekweten, want zijn schot trof „roos". Na dit schot zouden er nog ruim negenhonderd schoten vallen. Gedurende de wedstrijd hebben de dames van P.S.V. zich ware gastvrouwen getoond, niet alleen omdat zij het de inwendige mens aan niets lieten ontbreken, maar ook door haar vriendelijkheid. Nadat beide series op geweer waren geschoten, waren als hoogste geclassificeerd P.S.V. 1 met 573 punten, Asiento 1 met 573 en Asiento 2 met 567 punten. De race tussen de P.S.V. en Asiento was dus eigenlijk begonnen. Er werden heen en weer prognosen vastgesteld. De goede verstandhouding tussen de P.S.V. en de diensthoofden van de politie bleek wel duidelijk uit het feit, dat ook de wnd commissaris de heer Schouwé, zijn mannen kwam aanvuren.

Naarmate de wedstrijd verliep, steeg de spanning en als de druk te hoog werd zorgde het gerstenat voor ontspanning. Tijdens de wedstrijd is wel duidelijk gebleken, dat de vrouw niet onder doet voor de man in het hanteren van het vuurwapen, want het was mevr. Hengel, die een serie van 60 schoot.

Nadat de rechtse serie op pistool was geschoten, was het duidelijk, dat het uiteindelijk ging tussen P.S.V. 1 met 284 en Asiento 1 met 283 punten. Asiento schoot links 285 punten. hiermede de P.S.V. een zware taak overlatend. Het was de heer Pieters van de P.S.V., die het voor de P.S.V. moest winnen met een serie van 60. Zijn vierde schot was echter beslissend voor de victorie van de Asiento-ploeg, aangezien Pieters de score van de P.S.V. op 282 punten bracht.

Na de beker-uitreiking door de heer Van Buren aan dr De la Fuente, voorzitter van Asiento-schietafdeling, bracht de heer Van Buren warme dank uit aan alle ploegen voor de goede samenwerking. Tevens werd aan een ieder, die op enigerlei wijze tot het welslagen van deze dag meewerkte, dank gebracht, terwijl de heer De la Fuente de dank van de P.S.V. moest overbrengen aan de directie van Shell Curaçao N.V. voor de immer verleende medewerking.

De heer Kerkwijk, die ook aanwezig was, mocht als eerste een persoonlijk P.S.V.-vaandel in ontvangst nemen, terwijl de ploegleiders voor hun ploeg ook een vaandel meekregen. Tot slot sprak de heer De la Fuente een dankwoord uit aan het adres van de P.S.V., die geen besloten festijn heeft willen houden, maar een schuttersfeest heeft georganiseerd, teneinde anderen in de gelegenheid te stellen mee te feesten. Hij verzocht van zijn kant de heer Van Buren aan de politie-autoriteiten de dank van Asiento te willen overbrengen voor de nodige souplesse, waarmee de politie de vuurwapenwet voor Asiento heeft geregeld. Spreker wees erop, dat de beoefenaar van de schietsport nimmer misbruik zal maken van het vuurwapen.

Vervolgens bracht spreker dank aan een ieder van bar-man tot kuileman, maar aan de P.S.V.-dames in het bijzonder. Kon het ook anders!

De heer Van Buren ontving van Asiento een persoonlijk geschenk, terwijl ploegleider Victorina van de P.S.V. een prachtige in lijst gevatte oorkonde ter herinnering aan het tien-jarig bestaan van de P.S.V.-schietvereniging in ontvangst nam. Met een driewerf hoera voor de P.S.V. en de beker voor Asiento ging men huiswaarts.

Uitslag P.S.V.-jubileum-schietwedstrijd

Geweer

Dames: 1e mevr. Hengel (Res. Off.): 2e mevr. De la Fuente (Asiento).

Heren: 1e heer Schoop (P.S.V.); 2e mevr. v. Weeren (Asiento).

Pistool

Dames: 1e mevr. Hengel (Res.. Off.); 2e mevr. Spaan (Asiento).

Heren: 1e heer Bisschop (Bewaking); 2e heer Lo-Fo-Wong (Asiento).

Algemeen dames: mevr. Hengel (Res. Off.).

Ploeg	Geweer 1e	Geweer 2e	Geweer tot.	Pistool R	Pistool L	Pistool tot.	Totaal	Max 1200
Hr Ms „Van Amstel"	229	238	467	133	104	237	704	
Dames (individueel)	—	—	—	—	—	—	—	
P.S.V. 1	284	289	573	284	282	566	1139	
P.S.V. 2	269	278	547	282	250	532	1079	
M.L.D.	270	282	552	280	271	551	1103	
Bewaking Shell Cur.	273	283	556	252	277	529	1085	
Reserve Officieren ..	260	257	517	281	268	549	1066	
Asiento 1	282	291	573	283	285	568	1141	
Asiento 2	284	283	567	272	280	552	1119	

Automobilisme

Van de 165 in Noordwijk gestarte equipes, die deelnemen aan de 12e internationale tulpenrallye zijn er na de eerste halve etappe naar Monte Carlo nog 134 in de strijd. Van de 28 inschrijvingen in de nationale klasse rijden er nog 19, zodat het totaal aantal uitvallers 40 bedraagt. Tien equipes arriveerden strafpuntenloos in Monte Carlo. Hieronder bevinden zich de Nederlandse equipes Tak de Boer met Mercedes 300 sl en Bouwmeester Moll met Porsche 1600S90.

Kindersterfte

De Weense kinderarts Hans Czermak heeft er op gewezen, dat de zuigelingensterfte in Oostenrijk de hoogste in Europa is. Volgens voorlopige cijfers stierven in 1959 van de duizend levendgeborenen er veertig in het eerste levensjaar, dat is ongeveer tweemaal als in de meeste Noord- en Westeuropese landen.

Egyptische pers:

Pele ruggegraat van Braziliaans kampioensteam

Nadat de eerste wedstrijd van het Braziliaanse voetbalelftal op Arabische bodem in een 5 0 overwinning voor de gasten was geëindigd, heeft ook het tweede treffen een zege voor Brazilië opgeleverd. In hun tweede ontmoeting versloegen de Brazilianen met 3 1 score het elftal van de Verenigde Arabische Republiek. Alle drie doelpunten van Brazilië werden in de eerste helft gescoord. Het was de bekende en beroemde Edgar Nascimento, beter bekend onder de naam van Pele, die de hattrick verrichtte en alle drie Braziliaanse doelpunten voor zijn rekening nam. In de tweede helft gelukte het de Arabieren een tegenpunt te scoren. Daar Brazilië in de tweede helft niet meer tot doelpunten kwam, eindigde de wedstrijd met de score van 3 1.

De sportpers te Cairo was over het algemeen zeer ingenomen met het spel dat de zuidamerikaanse gasten ten toon spreidden. Vooral de acties van Pele vermochten de sympathie van de sportverslaggevers weg te dragen.

Volgens de te Cairo verschijnende bladen is in deze wedstrijd duidelijk gebleken, dat Pele de ruggegraat is van de Braziliaanse ploeg. Ook voor rechtsbuiten Garrincha had men vele woorden van lof over.

Toch waren er woorden van kritiek te horen. Het spel dat Brazilië in de tweede helft leverde, werd zwaar becritiseerd. Volgens de Egyptische pers heeft het team van de Verenigde Arabische Republiek stand kunnen houden tegen de wereldkampioenen en hun in de tweede helft zelfs weten te verslaan. Zonder Pele en Garrincha zou het wereld topelftal van Brazilië zijn gereduceerd tot een middelmatig elftal, aldus de Cairose pers.

Vrijdag aanstaande wordt de derde en laatste wedstrijd van Brazilië in Egypte gespeeld. De bladen waren optimistisch gestemd ten opzichte van de komende ontmoeting. Enthousiast kondigden zij aan dat het Arabische elftal gereed was te bewijzen dat het de gelijke is van het wereldkampioen team. Vooral nu de vrees voor de Brazilianen er na de tweede wedstrijd er geheel uit is.

Over het algemeen had de Egyptische pers bewondering voor het spel van de Brazilianen.

PANCHO GONZALES wint toernooi

Het wereldprofessional tennis toernooi, dat zondag in Sydney werd beëindigd, is gewonnen door Pancho Gonzales. In de laatste wedstrijd versloeg hij de Australiër Ken Rosewall met 6 3, 9 7. Gonzales won 49 partijen en verloor er 8. Rosewall werd tweede met 32 overwinningen en 25 nederlagen.

VOETBAL te LIMA

PERU eindigt op de tweede plaats

Brazilie door gastheren met 2—0 geklopt

Het amateurelftal van Peru heeft beslag weten te leggen op de tweede plaats in het pré olympisch voetbaltoernooi, dat te Lima beeindigd werd.

De Brazilianen verloren met de score van 2—0. De overwinning van de thuisclub kon zelfs veel groter zijn geweest, ware het niet, dat de Peruanen vele opgelegde kansen misten en zich maar met twee doelpunten tevreden moesten stellen. Het sterkste deel van de Peruaanse ploeg was wel de verdediging, die in briljante vorm speelde. Tegen de Peruaanse defensie waren de Brazilianen niet opgewassen. In de eerste helft wogen de ploegen tegen elkaar op.

Beide teams kregen om beurten hun kansen, maar het was werkelijk ontstellend te zien hoe de voorwaartsen niet te missen kansen om zeep brachten. Dat de eerste helft 0—0 stand eindigde, was dan ook voor een groot deel te danken aan het falen van beide voorhoedes en het prima spel in de Peruaanse verdediging.

In de tweede helft spreidden de teams cen tamelijk ongeinteresseerd spel ten toon. In deze periode viel de beslissing ten gunste van het team der gastheren. Tweemaal konden de Peruanen doelpunten en zich zodoende verzekeren van het sub-kampioenschap van het toernooi.

De eindstand is als volgt:

	gesp.	gew.	gel.	verl.	pt.
Argentinië	4	4	0	0	8
Peru	4	3	0	1	6
Brazilië	4	2	0	2	4
Mexico	4	1	0	3	2
Suriname	4	0	0	4	0

De Argentijn Mario Desiderio is topscorer geworden van het toernooi. Hij doelpuntte in totaal vijfmaal in vier wedstrijden van Argentinië.

Op de tweede plaats, met vier doelpunten, staat eveneens een Argentijn, namelijk Carlos Oleaniak. De derde plaats op de topscorerslijst wordt bezet door de Peruaan Alberto Gallardo met drie goals. Gallardo, links buiten van Peru, is zonder twijfel de beste speler geweest van de ploeg der semikampioenen.

Zeven spelers hebben in het toernooi twee doelpunten gescoord. t.w.: Alberto Rendo (Argentinië), Sigfrido Mercado en Juan Alvares (Mexico), Foe A Man en Niekoop (Suriname), Gerardo Altuna (Peru) en China van Brazilië.

De teams van Argentinië. Peru en Brazilië zullen, zoals bekend, Zuid-Amerika vertegenwoordigen in de Olympisch voetbaltoernooi, dat in augustus te Rome zal worden gehouden.

Schaken

De negentiende partij uit de tweekamp om het wereldkampioenschap tussen Botwinnik en Tal (uitdager) is dinsdagavond bij de 41e zet afgebroken. In de afgebroken stelling heeft Tal, die met wit speelde, een pion meer.

Het gokken brengt — miljarden op —

Het zoeken naar het geluk is zo oud als de mensheid zelf. Helaas werd onder geluk meestal geld en fortuin verstaan en slechts weinigen beseften dat dit juist twee dingen zijn, die meestal moeilijk samen gaan. Dat deze drang naar het fortuin ook heden nog onverminderd aanwezig is, zal wel niemand verbazen. De een zoekt het in de voetbaltoto, de ander in zijn geluk bij de paardensport. Een derde denkt het te vinden bij de windhondenrennen en sommigen zoeken het bij alle gokmogelijkheden tegelijk. Helaas is belang niet voor alle landen te becijferen wat men daar zo aan het gokken en wedden uitgeeft. Voor de landen, die wel over de nodige cijfers beschikten, hebben wij eens uitgerekend hoe groot de bedragen wel zijn die daar jaarlijks worden uitgegeven aan de voetbaltoto, het wedden op paarden en windhonden, de loterij en speelautomaten.

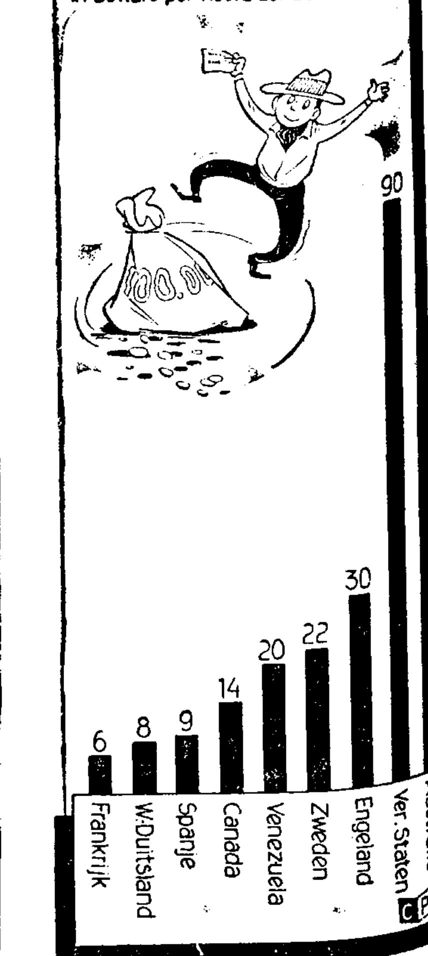
In onze grafiek geven wij een beeld van deze verhoudingen. Australië gaat aan de spits want daar geeft men, omgerekend in dollars, liefst ca. 160 dollar per hoofd der bevolking aan het wedden en gokken uit. Dat is zo schrikbarend hoog, dat Australië de Ver. Staten; het gokland bij uitstek, met stukken slaat. De Australiërs zit het wedden en gokken dus wel in het bloed. Jaarlijks geven de Australiërs totaal dan ook maar liefst ca. 1,4 miljard dollar voor deze eigenschap uit. Australië heeft echter nauwelijks 10 miljoen inwoners. De Ver. Staten tellen liefst ca. 180 miljoen zielen, deze ettenlijke miljoenen Amerikanen verwedden en vergokken jaarlijks ca. 1,5 miljard dollar. Australië in zijn eentje presteert het dus om de Ver. Staten naar de kroon te steken, omgerekend per hoofd der bevolking slaat het de Ver. Staten echter met stuk

Zonder twijfel maakt deze drang, de houders van de div. wed en gokmogelijkheden gelukkiger dan de spelers zelf.

Al deze bedragen hebben betrekking op het wedden en gokken etc., in de openbare gelegenheden. Zouden wij daar nog eens al die weddenschappen etc. die in privé-kring worden afgesloten, mee kunnen rekenen; iets vat uiteraard onmogelijks is, dan zouen al ue door ons genoemde bedragen zeker tot een nog griezeliger hoogte stijgen. dan ze nu al bezitten. ken.

Engeland, dat men altijd het wedden als volkseigenschap aanwrijft, komt weliswaar met zijn ca. 30 dollar per hoofd der bevolking ook wel aardig uit de bus, maar het blijft toch stukken onder Australië en de Ver. Staten. Niettemin is het bedrag dat de Engelsen jaarlijks aan het wedden en gokken uitgeven, te stellen op ca. 1,5 miljard dollar.

Eerlijk, wij worden er stil van als wij zo deze astronomische bedragen zien die de mensen jaarlijks neertellen in hun drang naar geluk.



Burnley speelt op toernooi te New York

Doordat Burnley beslag heeft weten te leggen op het kampioenschap van de Engelse league, zal deze ploeg Engeland vertegenwoordigen in het internationaal voetbaltoernooi, dat deze maand te New York gehouden wordt.

Burnley legde maandag beslag op het kampioenschap na een van de spannendste races, die men de laatste jaren in Engeland heeft meegemaakt. Vóór de wedstrijd van maandag stond Wolverhampton Wanderers bovenaan de ranglijst met 42 competitiepunten. Wolverhampton was echter uitgespeeld. Burnley won echter met 2 1 van Manchester City en wist een totaal van 43 punten te vergaren.

NICE aan top

Uitslagen eerste divisie Franse competitie: Toulouse — Stade Français 1-3, Rennes — Le Havre 2-2, Nimes — Reims 0-3, St. Etienne — Nice 4-1, Anger — Stassbourg 3-1, Racing Club de Paris — Valenciennes 6-4, Monaco — Sochaux 1-4, Lens — Toulon 6-2, Bordeaux — Limoges 2-1 en Sedan — Lyon 0-4. Reims bleef topploeg.

Het heeft nu 54 punten. Nimes staat met 59 punten op de tweede plaats en Racing Club de Paris is derde met 46 punten.

BASEBALL-ROUNDUP

AMERICAN LEAGUE:

De New York Yankees sloegen twee doubles en drie singles in de vijfde inning en scoorden drie runs van lefthander Don Mossi voor een 10-3 overwinning op de Detroit Tigers. De Tigers namen in de eerste inning een 2-0 voorsprong, toen zij vier hits sloegen en de New York-starter Whitey Ford naar de douche stuurden. In de vierde inning maakten de Yanks gelijk door een twee-run homer van Bill Skowron, waarna zij in de vijfde inning tot 5-2 uitliepen. Hierna gaven de New Yorkers de voorsprong niet meer uit handen. Ken Hedley had eveneens een twee-run homerun voor de Yankees. Roger Maris sloeg een solo-homer voor de winnaars. De winnende pitcher was Art Ditmaar, de verliezer Don Mossi.

—x—

De Boston Red Sox sloegen dertien hits en boekten in tien innings een 4-3 zege op de Kansas City Atletics. De verliezers hadden negen hits. Bill Monbouquette was de winnaar, Bud Daley de verliezer. Bob Cerv sloeg een homerun voor Kansas City.

—x—

De Chicago White Sox trokken voordeel uit een error van shortstop Ron Hanson en scoorden twee unearned runs in de tweede inning voor een 5-3 overwinning op de Baltimore Orioles. In de derde inning scoorden de Sox nog tweemaal door doubles van Nelly Fox en Minnie Miñoso en een hingle van Roy Sievers. Ron Hanson had een homer voor de Orioles. De White Sox hadden twaalf hits. Billy Pierce pitchte de gehele wedstrijd en ofschoon hij tien hits toestond, bleef hij zijn dominatie over de Orioles voortzetten. Billy Pierce zijn life-time record tegen Baltimore is thans 20-6. Steve Barber was de verliezende pitcher.

—x—

Een single van Lenny Greene in de negende inning bracht de winnende run van Washington over de thuisplaat in een 7-6 zege op de Cleveland Indians. Het was de zevende opeenvolgende wedstrijd van Washington, die met het verschil van een run beslecht werd. Bij de Indians was Tito Francona de grote man met twee doubles en een single.

De stand in de American League is thans als volgt:

	gew.	verl.	acht.
Chicago	8	5	—
New York	7	5	½
Cleveland	7	6	1
Baltimore	8	7	1
Boston	6	6	1½
Detroit	5	7	2½
Washington	6	7	2
Kansas City	5	9	3½

NATIONAL LEAGUE:

Het treffen tussen de Milwaukee Braves en de San Fransisco Giants vond door slecht weer geen doorgang.

—x—

De teams van St. Louis en Pittsburgh hadden geen wedstrijd op het programma.

—x—

In een wedstrijd van negentien runs wisten de Philadelphia Phillies een losing-streak van zeven wedstrijden te beeindigen en de Chicago Cubs met de score van 10—9 te verslaan. De winnende hit voor de Phillies was een homerun van Ken Walters, Glenn Hobbie, die in de vijfde inning Art Caecarelli was komen vervangen, was de verliezer. Jack Meyer won in relief voor Gene Conley. Frank Thomas had twee homers voor de Cubs.



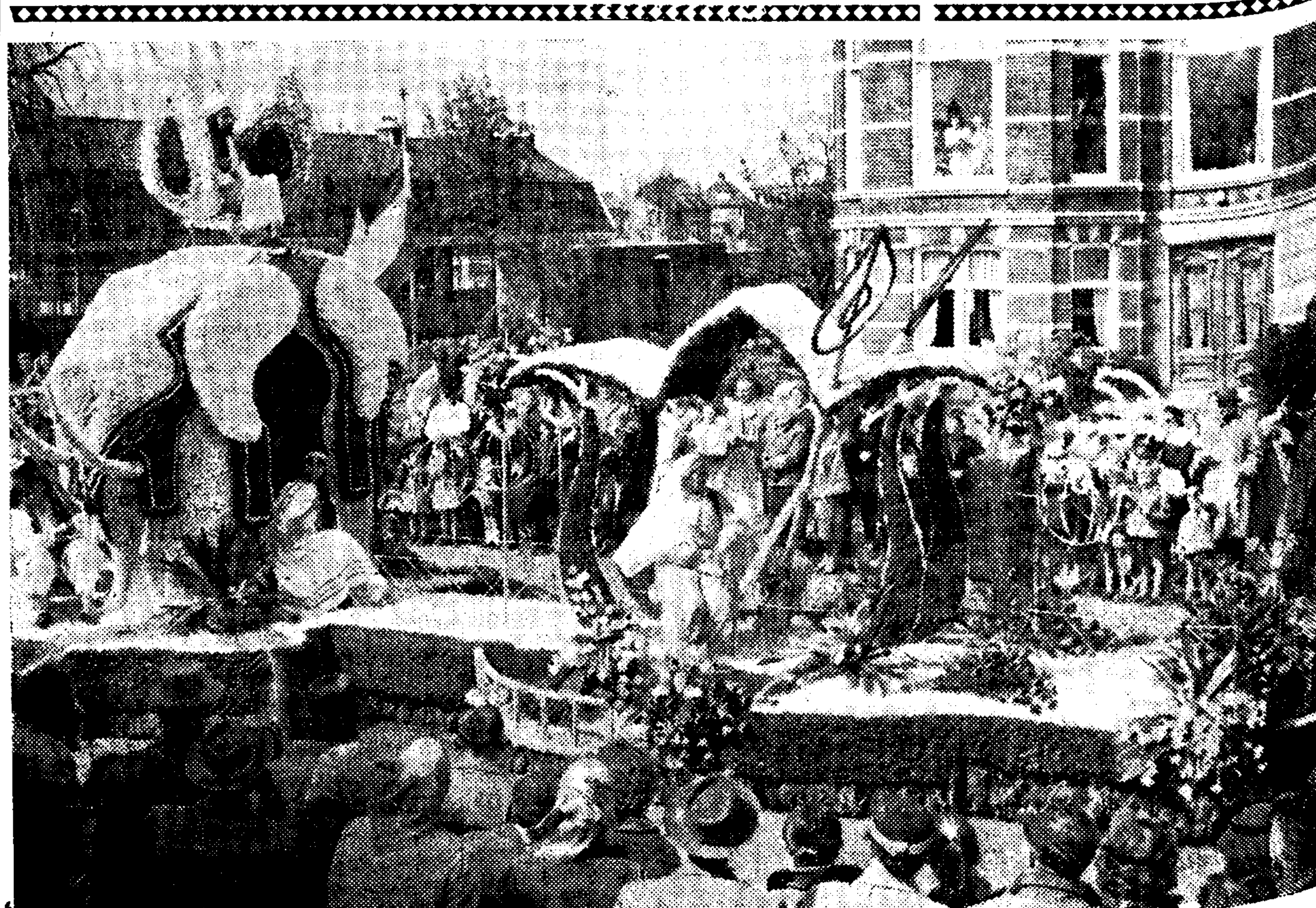
BILLY PIERCE

o—O—o

De Los Angeles Dodgers moesten in de Cincinnati Redlegs wederom hun meerdere erkennen. De Reds wonnen met de score van 5—3. Ed Roseburg was de verliezende pitcher. Frank Robinson en Dutch Dotterer hadden elk twee-run homers voor de Cincinnati Redlegs.

De stand in de National League is momenteel:

	gew.	verl.	acht.
Pittsburgh	12	4	—
San Francisco	11	5	1
Milwaukee	8	6	3
St. Louis	8	7	3½
Los Angeles	8	9	4½
Cincinnati	6	11	6½
Philadelphia	6	11	6½
Chicago	5	11	7



Een van de fraaiste wagens, die door de bollenstreek reden als onderdeel van het jaarlijkse bloemencorso „Lente-parade 1960" was de winnaar van de eerste prijs in de eerste klasse, „Land van de sultan".